

Návod k použití a montáži



[home.liebherr.com/
fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

LIEBHERR

CS

ORIGINÁLNÍ PROVOZNÍ NÁVOD

LIEBHERR

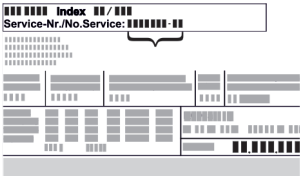
Obsah

1	Všeobecné bezpečnostní pokyny.....	3
1.1	Použití v souladu s určením.....	3
1.2	Skupina uživatelů.....	3
1.3	Výstražná upozornění – Nebezpečí pro uživatele...	3
1.4	Poruchy, poškození a opravy.....	4
1.5	Pokyny k likvidaci.....	4
1.6	Shoda.....	4
1.7	Klimatické třídy.....	4
1.8	Látky SVHC v souladu s nařízením REACH.....	4
1.9	Databáze EPREL.....	4
1.10	Licence open source.....	4
1.11	Náhradní díly.....	4
1.12	Stupně výstrahy.....	4
2	Celkový pohled na přístroj.....	5
2.1	Rozsah dodávky.....	5
2.2	Přehled spotřebičů a vybavení.....	5
2.3	SmartDevice.....	5
3	Ustavení a připojení.....	5
3.1	Podmínky instalace.....	5
3.2	Rozměry spotřebiče.....	6
3.3	Rozměry výklenku.....	7
3.4	Přeprava spotřebiče.....	7
3.5	Vybalení přístroje.....	7
3.6	Vysvětlení dalších symbolů.....	8
3.7	Přesazení dveřního dorazu dveří 4hvězdičkového mrazicího oddílu*.....	9
3.8	Změna strany otevírání dveří.....	9
3.9	Instalace přístroje.....	11
3.10	Instalace více spotřebičů.....	11
3.11	Likvidace obalu.....	11
3.12	Montáž přístroje do výklenku.....	11
3.13	Připojení spotřebiče k elektrickému napájení.....	17
4	Princip funkce displeje Touch.....	17
4.1	Navigace a vysvětlení symbolů.....	17
4.2	Menu.....	18
4.3	Klidový režim.....	18
5	Uvedení do provozu.....	18
5.1	Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu).....	18
6	Ukládání.....	19
6.1	Pokyny ke skladování.....	19
6.2	Chladnička.....	19
6.3	EasyFresh	19
6.4	4hvězdičkový mrazicí oddíl*.....	19
6.5	Doba skladování.....	20
7	Úspora energie.....	20
8	Obsluha.....	20
8.1	Ovládací a indikační prvky.....	20
8.1.1	Zobrazení Status.....	20
8.1.2	Symboly indikace.....	20
8.2	Funkce spotřebiče.....	20
8.2.1	Poznámky k funkcím spotřebiče.....	20
	Vypnutí a zapnutí spotřebiče.....	21
		
	Teplota.....	21
		
	SuperCool.....	21
	PartyMode	22
	HolidayMode.....	22
	SabbathMode.....	23

	E-Saver	23
	CleaningMode.....	24
	Zablokování zadávání.....	24
	Jednotka teploty.....	24
	Jas displeje.....	25
	WLAN.....	25
	Informace o spotřebiči.....	26
	Software.....	26
	Dveřní alarm.....	26
	Demo režim.....	27
	Resetování na tovární nastavení.....	27
8.3	Hlášení.....	27
8.3.1	Přehled výstrah.....	28
8.3.2	Ukončení výstrah.....	28
8.3.3	Přehled připomínek.....	28
9	Vybavení.....	28
9.1	4hvězdičková mraznička*.....	28
9.2	Dveřní přihrádka.....	28
9.3	Odkládací plochy.....	29
9.4	Zásuvky.....	30
9.5	Víko zásuvky schránky EasyFresh.....	31
9.6	Držák lahví.....	31
10	Údržba.....	31
10.1	Odstranění / vložení držáku lahví.....	31
10.2	Rozebrání / montáž vysouvacích systémů.....	32
10.3	Víko zásuvky schránky EasyFresh.....	32
10.4	Odmrazování přístroje.....	32
10.5	Ruční odmrazování přihrádky mrazničky*.....	32
10.6	Čištění přístroje.....	33
11	Zákaznická pomoc.....	33
11.1	Technické údaje.....	33
11.2	Provozní hluk.....	33
11.3	Technická porucha.....	34
11.4	Zákaznický servis.....	35
11.5	Typový štítek.....	35
12	Odstavení z provozu.....	35
13	Likvidace.....	35
13.1	Příprava spotřebiče k likvidaci.....	35
13.2	Ekologická likvidace spotřebiče.....	35

Výrobce trvale pracuje na dalším vývoji všech typů a modelů. Mějte proto laskavě pochopení pro to, že si musíme vyhradit právo na změny tvaru, vybavení a technické části.

Symbol	Vysvětlení
	Přečtení návodu Abyste se seznámili se všemi výhodami nového spotřebiče, přečtěte si prosím pozorně pokyny v tomto návodu k obsluze.

Symbol	Vysvětlení
	Doplňující informace na internetu Digitální návod s dalšími informacemi a v jiných jazycích najdete online pomocí QR kódu na přední straně návodu nebo po zadání servisního čísla na home.liebherr.com/fridge-manuals . Servisní číslo najdete na typovém štítku: 
	Kontrola přístroje Zkontrolujte všechny části, zda nejsou po přepravě poškozené. V případě reklamací se obraťte na prodejce nebo zákaznický servis.
	Odchytky Tento návod je určen pro více modelů, takže jsou možné odchytky. Části návodu, které se týkají pouze některých přístrojů, jsou označeny hvězdičkou (*).
	Pokyny pro jednotlivé činnosti a výsledky těchto činností Pokyny pro jednotlivé činnosti jsou označeny ▶. Výsledky těchto činností jsou označeny ▷.
	Video Video týkající se přístrojů jsou k dispozici na kanálu YouTube Liebherr-Hausgeräte.

Licence open source:

Spotřebič obsahuje softwarové komponenty, které využívají licence open source. Informace o použitých open source licencích naleznete zde: home.liebherr.com/open-source-licences

Tyto informace pro uživatele platí pro následující spotřebiče:

IRS..	39.. / 41.. / 51..
IKS	41Ve00 / 41Ve01

1 Všeobecné bezpečnostní pokyny

Tyto informace pro uživatele pečlivě uschovejte, abyste do nich mohli kdykoliv nahlédnout.

Pokud spotřebič předáte dalšímu uživateli, předejte mu také tyto informace pro uživatele.

Pro řádné a bezpečné použití spotřebiče si tyto informace pro uživatele pečlivě přečtěte před jeho instalací a použitím. Vždy dodržujte pokyny, bezpečnostní pokyny a výstražné pokyny, které jsou v něm uvedeny. Jsou důležité, abyste mohli zařízení bezpečně a bezchybně instalovat a provozovat.

1.1 Použití v souladu s určením

- Spotřebič je koncipován pro použití v domácnosti a v podobných oblastech použití, jako např.:
 - Kuchyně pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostorách

- V zemědělství a hosty v hotelech, motelech a jiných ubytovacích zařízeních
- Penziony se snídaní
- V cateringu a podobných velkoobchodních provozech
- Další použití:
 - Tento spotřebič není vhodný pro mražení potravin.*
 - Všechny ostatní druhy využití jsou nepřipustné.

1.2 Skupina uživatelů

- Tento spotřebič nesmí používat osoby (včetně dětí) s omezenými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi ani osoby s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, ledaže by byly pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo jim bylo použití spotřebiče vysvětleno. Je nutné dohlížet na děti, aby bylo zajištěno, že si se spotřebičem nebudou hrát.
- Děti ve věku od 3 do 8 let mohou chladničku / mrazničku plnit a vykládat.

1.3 Výstražná upozornění – Nebezpečí pro uživatele

- VÝSTRAHA: Větrací otvory v plášti spotřebiče nebo ve vestavěných částech udržujte volné.
- VÝSTRAHA: K urychlení rozmrazování nepoužívejte žádná jiná mechanická zařízení nebo jiné prostředky než doporučené výrobcem.
- VÝSTRAHA: Nepoškodte okruh chladiwa.
- VÝSTRAHA: V chladicím / mrazicím oddílu neprovozujte žádné elektrické spotřebiče, které svou konstrukcí neodpovídají doporučením výrobce.
- VÝSTRAHA: Při ustavení spotřebiče je třeba dbát na to, aby se napájecí kabel nezachytil ani nepoškodil.
- VÝSTRAHA: Nepřipojujte přenosné rozvodné zásuvky ani napájecí zdroje na zadní straně spotřebiče.

Po dokončení vestavby spotřebiče musí být i nadále možné spotřebič odpojit od sítě.

- Přístupná síťová zástrčka (nad, pod nebo vedle spotřebiče)
- Vypnutí pojistky v instalaci v budově v souladu s předpisy pro provádění instalací.



VÝSTRAHA: Nebezpečí požáru v důsledku hořlavých látek.

Symbol se nachází na kompresoru a může být vyobrazen také na dalších místech spotřebiče. Upozorňuje na nebezpečí spojené s hořlavými látkami. Nálepku neodstraňujte.

- Čím více chladiwa je v přístroji, tím větší musí být prostor, ve kterém je přístroj umístěn. V příliš malých prostorách může při netěsnosti dojít ke vzniku hořlavé směsi plynu a vzduchu. Na 8 g chladiwa musí být prostor pro instalaci velký minimálně 1 m³. Údaje o obsazeném chladiwu jsou uvedeny na typovém štítku ve vnitřním prostoru spotřebiče.
- Pravidelně čistěte plochy, které mohou přicházet do styku s potravinami a přístupnými odtokovými systémy.
- Syrové maso nebo ryby zabalte do čistých, uzavřených nádob. Tím se zabrání tomu, aby se maso nebo ryby dotýkaly jiných potravin nebo na ně kapaly.
- Pokud bude chladnička / mraznička delší dobu prázdná, spotřebič vypněte, odmrazte, vyčistěte, vysušte a nechte dveře otevřené, abyste zabránili vzniku plísň.
- Zamezte trvalému styku kůže se studeným povrchem nebo s chlazenými produkty. K ochraně použijte např. rukavice.

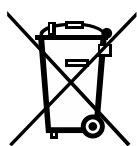
Všeobecné bezpečnostní pokyny

- Alkoholické nápoje nebo jiné nádoby obsahující alkohol skladujte pouze těsně uzavřené. V případě úniku by elektrické součástky mohly alkohol zapálit.
- Dveře otevírejte pouze na krátkou dobu. Tím zabráníte zvýšení teploty uvnitř spotřebiče.
- Při otevírání a zavírání nesahejte mezi dveře a spotřebič. Mohlo by dojít ke skřípnutí prstů.
- Do přední oblasti spodní skleněné desky neukládejte žádné předměty, aby bylo zajištěno bezproblémové zavření dveří spotřebiče. (viz 6.2 Chladnička) (viz 9.2 Dveřní přihrádka)
- **VÝSTRAHA:** Tento spotřebič je třeba upevnit v souladu s návodem k použití, aby se předešlo nebezpečí způsobenému nedostatečnou stabilitou.
- Dodržujte pokyny týkající se montáže, upevnění, požadovaných rozměrů a připojení. (viz 3 Ustavení a připojení)

1.4 Poruchy, poškození a opravy

- Připojení k síti pomocí zástrčky pro studené spotřebiče: Pokud dojde k poškození napájecího kabelu tohoto spotřebiče, je nutné jej vyměnit za speciální napájecí kabel, který je k dispozici u výrobce nebo v jeho servisu. Výměnu může provést zákazník.
- Opravy a zásahy do spotřebiče smí provádět pouze zákaznický servis nebo jiný k tomu vyškolený odborný personál.
- V případě poruchy nebo chyby spotřebiče odpojte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistku. Při odpojování síťové zástrčky vždy uchopte zástrčku. Netahejte za kabel.

1.5 Pokyny k likvidaci



Přeškrtnutá popelnice upozorňuje, že spotřebič nesmí být likvidován spolu s netříděným komunálním odpadem a musí být odevzdán k oddělenému sběru. Obsahuje recyklovatelné materiály a v některých případech je možné jej znovu použít.



Symbol se může nacházet na kompresoru. Vztahuje se na olej v kompresoru a upozorňuje na toto nebezpečí: **Může způsobit smrt, jestliže dojde ke spolknutí nebo vniknutí do dýchacích cest.** Tato poznámka je důležitá pouze pro recyklaci. Při normálním režimu neexistuje nebezpečí.



Tato nebo podobná nálepka se může nacházet na zadní straně spotřebiče. Upozorňuje na to, že se ve dveřích a/nebo v krytu nacházejí vakuové izolační panely (VIP) nebo perlitové panely. Tato poznámka je důležitá pouze pro recyklaci. Nálepku neodstraňujte.

- Likvidaci vysloužilých spotřebičů je proto třeba provádět odborně i věcně správně podle místně platných předpisů a zákonů. Při dopravě vysloužilého spotřebiče nepoškodte chladicí okruh, aby obsažené chladivo (údaje na typovém štítku) a olej nemohly nekontrolovaně uniknout.
- Vezměte na vědomí, že vymazání případných osobních údajů je povinností zákazníka.
- Pro Německo: U místních recyklačních / sběrných dvorů lze spotřebič zlikvidovat ve sběrných nádobách třídy 1. Při nákupu nové chladničky / mrazničky a prodejní ploše > 400 m² bude přístroj bezplatně odebrán zpět prostřednictvím obchodu.
- EU: Informace o možnostech likvidace vyřazených spotřebičů si vyžádejte u místních úřadů.

1.6 Shoda

Těsnost chladicího okruhu je zkontrolována. Vestavěný přístroj odpovídá příslušným bezpečnostním podmínkám a odpovídajícím směrnicím.

Pro trh EU: Přístroj odpovídá směrnici 2014/53/EU.

Pro trh GB: Přístroj odpovídá Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Úplný text EU prohlášení o shodě lze nalézt na následující internetové adrese: www.liebherr.com

1.7 Klimatické třídy

V závislosti na klimatu je spotřebič konstruován pro provoz při omezeném rozsahu okolních teplot. Klimatická třída, pro kterou je spotřebič určen, je uvedena na typovém štítku.

Poznámka

- Aby byl zaručen bezvadný provoz, dodržujte uvedené teploty prostředí.

Třída klimatu	pro teploty prostředí
SN	10 °C až 32 °C
N	16 °C až 32 °C
ST	16 °C až 38 °C
T	16 °C až 43 °C
SN-ST	10 °C až 38 °C
SN-T	10 °C až 43 °C

1.8 Látky SVHC v souladu s nařízením REACH

- Na následujícím odkazu můžete zkontrolovat, zda váš spotřebič obsahuje látky SVHC podle nařízení REACH: <https://go.liebherr.com/z3eewm>

1.9 Databáze EPREL

- Od 1. března 2021 jsou informace týkající se označení spotřeby elektrické energie a požadavků na ekodesign k nalezení v evropské databázi pro registraci výrobků (EPREL). Databázi pro registraci výrobků najdete na tomto odkazu <https://eprel.ec.europa.eu/>. Zde budete vyzváni k zadání identifikátoru modelu. Identifikátor modelu je uveden na identifikačním štítku.

1.10 Licence open source

- Spotřebič obsahuje softwarové komponenty, které využívají licence open source. Informace o použitých open source licencích naleznete zde: home.liebherr.com/open-source-licences

1.11 Náhradní díly

- Dostupnost náhradních dílů pro funkční díly a skladovatelé díly vybavení je 15 let.

1.12 Stupně výstrahy



NEBEZPEČÍ

Označuje bezprostředně nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážná tělesná zranění, pokud jí nezamezíte.

 VÝSTRAHA	Označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážné tělesné zranění, pokud jí nezamezíte.
 UPOZORNĚNÍ	Označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek lehká nebo střední tělesná zranění, pokud jí nezamezíte.
POZOR	Označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek věcné škody, pokud jí nezamezíte.
Poznámka	Označuje užitečné pokyny a tipy.

2 Celkový pohled na přístroj

2.1 Rozsah dodávky

Zkontrolujte všechny části, zda nejsou po přepravě poškozené. V případě reklamaci se obraťte na obchodníka nebo zákaznický servis. (viz 11.4 Zákaznický servis)

Dodávka sestává z těchto částí:

- Vestavný přístroj
- Vybavení (podle modelu)
- Montážní materiál (podle modelu)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“*
- Servisní příručka

2.2 Přehled spotřebičů a vybavení

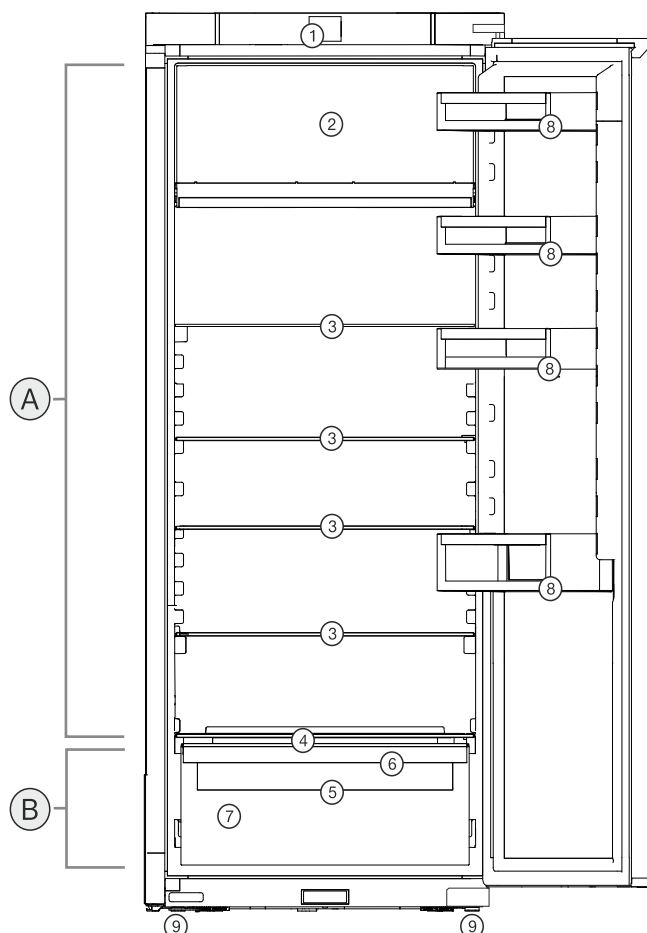


Fig. 1 Ilustrační zobrazení

Teplovní rozsah

(A) Chladnička

(B) Nejchladnější zóna

Vybavení

(1) Ovládací prvky

(6) Odtokový otvor

(2) 4hvězdičkový mrazicí oddíl*

(7) Typový štítek

(3) Odkládací plocha

(8) Dveřní přihrádka

(4) Víko zásuvky schránky EasyFresh

(9) Seřizovací nožka

(5) Schránka EasyFresh

2.3 SmartDevice

SmartDevice je síťové řešení pro vaše chladicí zařízení.

Pokud je váš spotřebič schopný nebo připravený na provoz se SmartDevice, můžete jej rychle a snadno zapojit do sítě WLAN. Pomocí aplikace SmartDevice můžete své zařízení ovládat z mobilního přístroje. V aplikaci SmartDevice máte navíc k dispozici další funkce a možnosti nastavení.

Spotřebič s připraveným SmartDevice:

Váš spotřebič je připravený pro použití s SmartDeviceBox. Nejdříve je nutné zakoupit a nainstalovat SmartDeviceBox. Abyste mohli připojit svůj spotřebič k WLAN, musíte si stáhnout aplikaci SmartDevice.

Další informace k SmartDevice:

smartdevice.liebherr.com

Zakoupení SmartDeviceBox v obchodě Liebherr-Hausgeräte:

home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html

Stažení SmartDevice aplikace:



Po instalaci a konfiguraci aplikace SmartDevice můžete spotřebič připojit k WLAN pomocí aplikace SmartDevice a funkce spotřebiče WLAN (viz WLAN).

Poznámka

Funkce SmartDevice není k dispozici v následujících zemích: Rusko, Bělorusko, Kazachstán.

SmartDeviceBox nelze použít.

3 Ustavení a připojení

3.1 Podmínky instalace

Podmínky instalace jsou rozhodující pro zajištění bezpečného, efektivního a bezporuchového provozu spotřebiče.

- Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny.
- Vezměte v úvahu místo instalace a polohu v místnosti.



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru v důsledku nesprávné instalace! Pokud se síťový kabel nebo zástrčka dotkne zadní strany přístroje, může dojít vlivem vibrací přístroje k poškození síťového kabelu nebo zástrčky a ke zkratu.

- ▶ Ujistěte se při nastavování přístroje, že pod ním není zaseknutý žádný síťový kabel.
- ▶ Umístěte přístroj tak, aby se nedotýkal zástrčky nebo síťových kabelů.
- ▶ Do zásuvek v oblasti zadní strany přístroje nezapojujte žádné přístroje.
- ▶ Vícenásobné zásuvky nebo rozvodné lišty a další elektronické přístroje (jako např. halogenové transformátory) **neumísťujte a neprovozujte** na zadní straně přístrojů.



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru při vlhkosti!

Když díly vedoucí elektrický proud nebo přívodní elektrický kabel zvlhnou, může dojít ke zkratu.

- ▶ Přístroj je koncipován pro instalaci v uzavřeném prostoru. Přístroj neprovozujte venku, ani ve vlhkých prostorách či v místech se stříkající vodou.



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru v důsledku úniku chladiva a oleje!

Obsažené chladivo je ekologické, ale hořlavé. Obsažený olej je rovněž hořlavý. Unikající chladivo a olej se mohou při příslušné vysoké koncentraci a v kontaktu se externím tepelným zdrojem vznítit.

- ▶ Nepoškodte potrubí okruhu chladiva a kompresor.

3.1.1 Místo instalace

- Spotřebič instalujte a používejte výhradně v uzavřených místnostech.
- Spotřebič provozujte pouze v zabudovaném stavu.
- Když se spotřebič instaluje ve velmi vlhkém prostředí, může se na vnější straně spotřebiče tvořit kondenzát. Je třeba dbát na správný přívod vzduchu a větrání v místě instalace.
- Čím více chladiva je v přístroji, tím větší musí být prostor, ve kterém je přístroj umístěn. V příliš malých prostorách může při netěsnosti dojít ke vzniku hořlavé směsi plynu a vzduchu. Na 8 g chladiva musí být prostor pro instalaci velký minimálně 1 m³. Údaje o obsaženém chladivu jsou uvedeny na typovém štítku ve vnitřním prostoru spotřebiče.
- Podlaha v místě instalace musí být vodorovná a hladká.

3.1.2 Poloha v místnosti

- Spotřebič neinstalujte na přímé sluneční světlo nebo vedle topení apod.
- Spotřebič můžete instalovat přímo vedle trouby.
- Pokud spotřebič instalujete přímo vedle trouby, může se spotřeba energie mírně zvýšit. To závisí na délce a intenzitě používání trouby.
- Spotřebič instalujte pouze do stabilního nábytku.
- Použití v oblastech ohrožených výbuchem není přípustné.

3.2 Rozměry spotřebiče

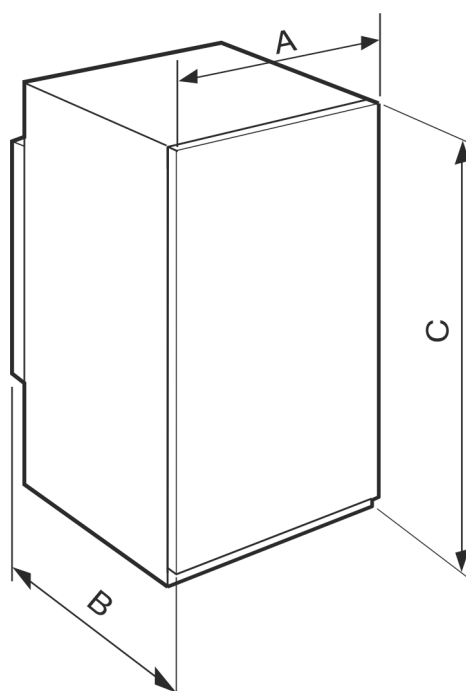


Fig. 2

IRS.. 39.. / IFS.. 39..	
A (mm)	541
B (mm)	545
C (mm)	872

Výška výklenku 88

IR(B)S.. 41.. / IKS 41Ve00 / IKS 41Ve01	
A (mm)	541
B (mm)	545
C (mm)	1213

Výška výklenku 122

IR(B)S.. 51.. / SIFNS.. 51..	
A (mm)	541
B (mm)	545
C (mm)	1770

Výška výklenku 1780

3.3 Rozměry výklenku

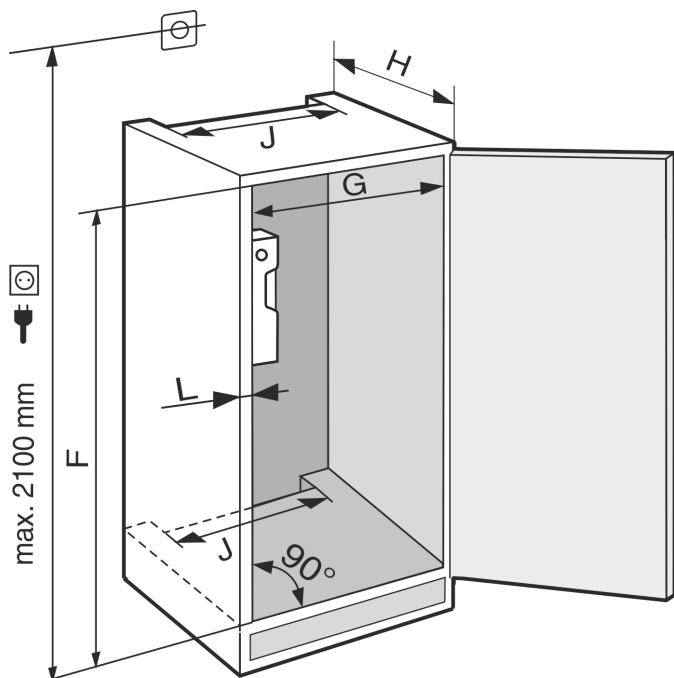


Fig. 3

IRS.. 39.. / IFS.. 39..	
F (mm)	874 až 890
G (mm)	560 až 570
H (mm)	min. 550, doporučuje se 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	max. 19

IR(B)S.. 41.. / IKS 41Ve00 / IKS 41Ve01	
F (mm)	1216 až 1236
G (mm)	560 až 570
H (mm)	min. 550, doporučuje se 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	max. 19

IR(B)S.. 51.. / SIFNS.. 51..	
F (mm)	1772 až 1788
G (mm)	560 až 570
H (mm)	min. 550, doporučuje se 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	max. 19

Deklarovaná spotřeba energie byla změřena při hloubce kuchyňského nábytku 560 mm. Spotřebič je plně funkční při hloubce kuchyňského nábytku 550 mm, má ale nepatrně vyšší spotřebu energie.

- ▶ Zkontrolujte tloušťku stěny sousedních skříněk: Musí být min. 16 mm.
- ▶ Spotřebič instalujte pouze do pevného, stabilního kuchyňského nábytku. Nábytek zajistěte proti převrácení.
- ▶ Kuchyňský nábytek vyrovnejte pomocí vodováhy a montážního úhломěru a v případě potřeby vyrovnejte podložkami.
- ▶ Ujistěte se, že podlaha a boční stěny nábytku jsou vzájemně v pravém úhlu.

3.3.1 Požadavky na větrání

POZOR

Zakryté ventilační otvory!

Poškození. Přístroj se může přehřívat, což může snížit životnost různých částí přístroje a vést k funkčním omezením.

- ▶ Je třeba stále dbát na správný přívod vzduchu a odvětrávání.
- ▶ Vždy udržujte volné ventilační otvory nebo mřížky v krytu přístroje a v kuchyňském nábytku (vestavný přístroj).

Bezpodmínečně zachovejte větrací profily:

- Hloubka větrací šachty na zadní stěně nábytku musí být minimálně 38 mm.
- Pro větrací a odvodušňovací profily je v podstavci i v horní části kuchyňské linky zapotřebí min. 200 cm².
- V zásadě platí: Čím větší je ventilační průřez, tím úsporněji přístroj funguje.

Pro provoz přístroje je zapotřebí dostatečný přívod a odvod vzduchu. Větrací mřížky namontované z výroby zajišťují účinný větrací průřez na přístroji 200 cm². Pokud větrací mřížku nahradíte krytkou, musí mít nejméně stejný nebo větší větrací průřez jako větrací mřížky výrobce.

3.4 Přeprava spotřebiče

3.4.1 Přeprava spotřebiče pro první uvedení do provozu

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- ☐ Spotřebič je zabalený.
- ☐ Spotřebič stojí vzpřímeně.
- ▶ Spotřebič přeppravujte pomocí dvou osob.
- ▶ Vybalte spotřebič. (viz 3.5 Vybalení přístroje)

3.4.2 Přeprava spotřebiče po prvním uvedení do provozu

Při opětovné přepravě nebo přemístění spotřebiče po prvním uvedení do provozu dodržujte následující pokyny.

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- ☐ Spotřebič je vyprázdněný.
- ☐ Spotřebič stojí vzpřímeně.
- ☐ Spotřebič s dveřmi: Dveře jsou zajištěné proti nechtěnému otevření.
- ☐ Spotřebič s vysouvacím vozíkem: Vysouvací vozík je zajištěný proti nechtěnému otevření.
- ☐ Spotřebič je demontovaný.
- ▶ Spotřebič přeppravujte pomocí dvou osob.

3.5 Vybalení přístroje

POZOR

Nebezpečí poškození pohybem spotřebiče!

Pokud budete se spotřebičem pohybovat po podlaze bez ochrany, může spotřebič poškodit podlahu.

- ▶ Než odstraníte obal spotřebiče, dostatečně zakryjte podlahu.
- ▶ Zkontrolujte spotřebič a obal: Pokud máte podezření na poškození při přepravě, kontaktujte dodavatele ještě před připojením.

Ustavení a připojení

POZOR

Věcné poškození špičatými nebo ostrými předměty!
Pokud při odstraňování obalového materiálu použijete špičaté nebo ostré předměty, můžete spotřebič poškodit.
► K odstranění obalového materiálu nepoužívejte žádné špičaté nebo ostré předměty.

► Odstraňte obalové materiály.

3.6 Vysvětlení dalších symbolů

	Při tomto kroku manipulace hrozí nebezpečí zranění! Dodržujte bezpečnostní pokyny!
	Návod je určen pro více modelů. Tento krok provádějte pouze v případě, že se vztahuje na Váš přístroj.
	Povšimněte si pro montáž podrobného popisu v textové části návodu.
	Odstavec je platný buď pro jednodvířkový přístroj nebo dvoudvířkový přístroj.
	Vyberte si z alternativ: Přístroj s dveřním dorazem vpravo nebo přístroj s dveřním dorazem vlevo.
	Krok montáže potřebný u IceMaker anebo InfinitySpring.
	Šrouby pouze povolte nebo lehce utáhněte.
	Šrouby utáhněte.
	Ověřte, zda je následující pracovní krok potřebný pro váš model.
	Ověřte správnou montáž / správné usazení použitých součástí.
	Přeměřte zadaný rozměr a v případě potřeby proveďte korekci.
	Nástroj pro montáž: Skládací metr

		Nástroj pro montáž: Akumulátorový šroubovák a nástavec
		Pro lepší přístupnost šroubů se doporučuje dlouhá bitová vložka.
		Nástroj pro montáž: Vodováha
		Nástroj pro montáž: Vidlicový klíč velikosti 7 a 10
		Pro tento pracovní krok jsou potřebné dvě osoby.
		Pracovní krok se provádí na označeném místě.
		Pomůcka pro montáž: Provázek
		Pomůcka pro montáž: Úhlová míra
		Pomůcka pro montáž: Šroubovák
		Pomůcka pro montáž: Nůžky
		Pomůcka pro montáž: Značkovač, mazatelný
		Příslušenství: Vyjměte součásti
		Zlikvidujte odborně již nepotřebné díly.

3.7 Přesazení dveřního dorazu dvířek 4hvězdičkového mrazicího oddílu*

Dvířka 4hvězdičkového mrazicího oddílu můžete při výměně dveřního dorazu přesadit pomocí jednoduchého úkonu. Pokud lze dveře chladničky otevřít na více než 115° (1), můžete mrazicí oddíl otevřít i bez výměny dveřního dorazu. Pokud je úhel otevření (2) dveří spotřebiče menší, je třeba změnit polohu dveřního dorazu.

Posuvník pro přesazení dveřního dorazu se nachází ve spodní části zadní strany dvířek 4hvězdičkového mrazicího oddílu.

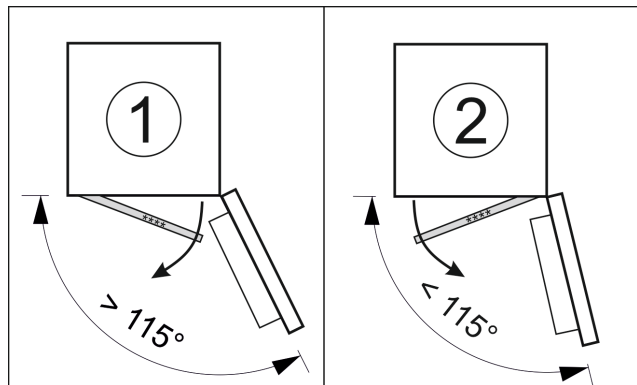


Fig. 4

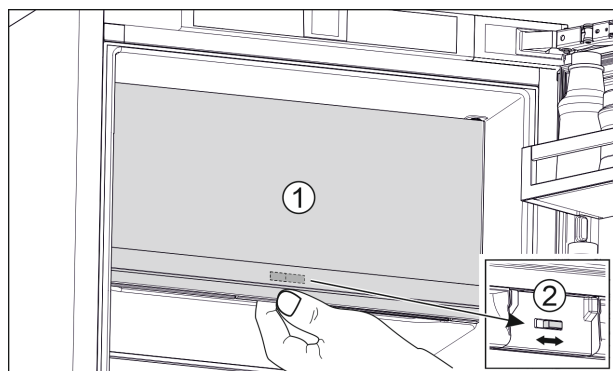


Fig. 5

- Zavřete dvířka 4hvězdičkového mrazicího oddílu (1).
- Uchopte zdola dvířka 4hvězdičkového mrazicího oddílu.
- Posuňte posuvník (2) buď doprava nebo doleva.

3.8 Změna strany otevírání dveří

Nástroj

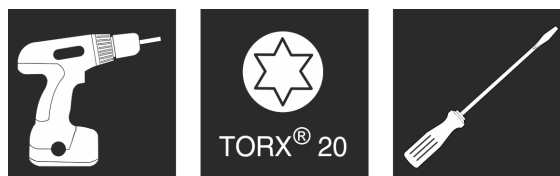


Fig. 6



VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění vypadávajícími dvířky!
Pokud nejsou upevňovací díly pevně přišroubovány, mohou dvířka vypadnout. To může vést k vážným zraněním. Dvířka se navíc řádně nedovírají, takže chlazení pak není dostatečné.

- Stojany ložiska nahoře a dole přišroubujte momentem 4 Nm.

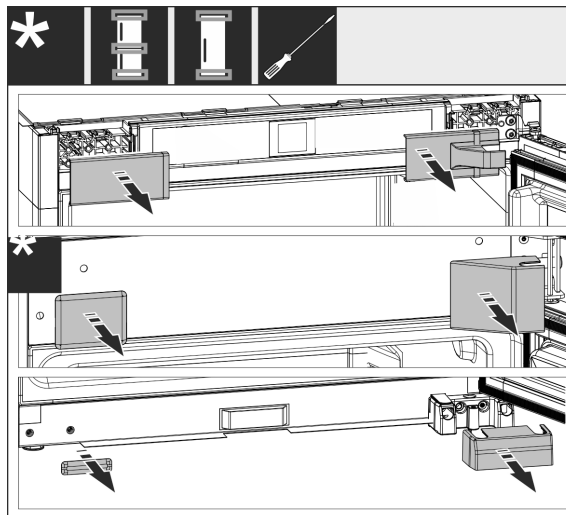


Fig. 7

- Sejměte již namontované kryty, příp. použijte k nadzvednutí plochý šroubovák.

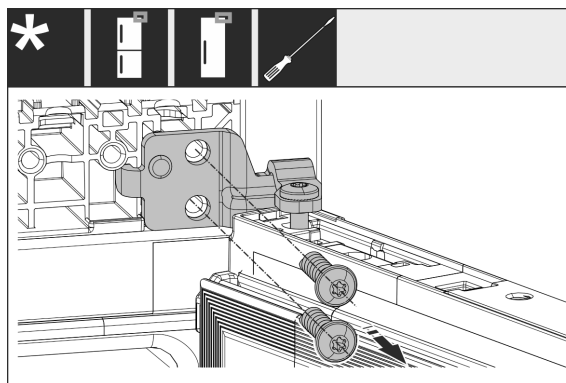


Fig. 8

- Uvolněte šrouby na stojanu ložiska. Zabezpečte dvířka proti vypadnutí.

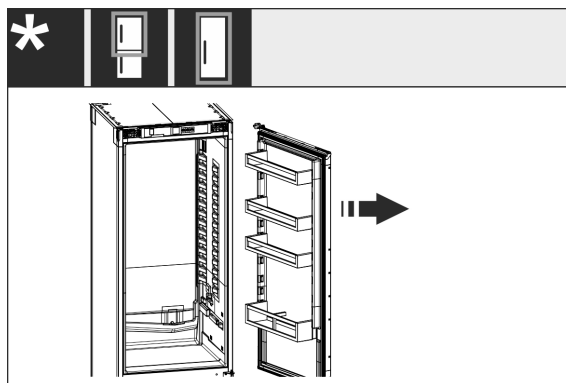


Fig. 9

- Sejměte dvířka spolu s ještě našroubovaným stojanem ložiska.

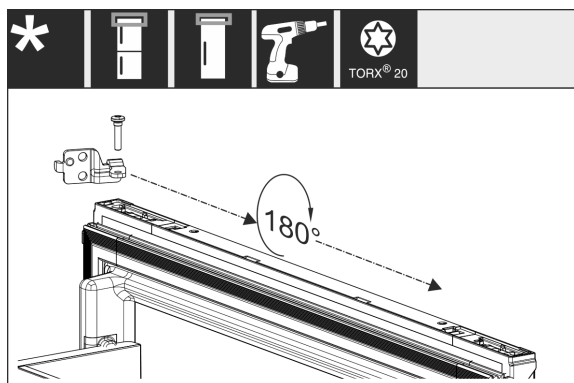


Fig. 10

- Otočte stojan ložiska o 180° a přesadte jej.

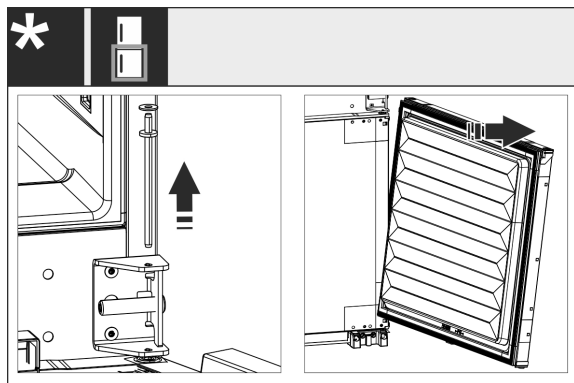


Fig. 11

- Sejměte dolní dvířka: Vytáhněte prostřední ložiskový čep s podložkou. Zabezpečte dvířka proti vyklopení. Nadzvedněte dvířka nahoru.

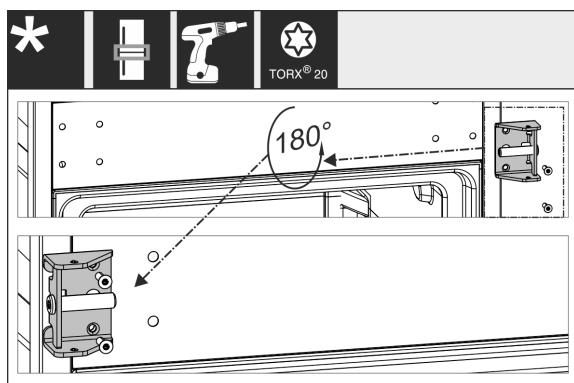


Fig. 12

- Přesadte prostřední stojan ložiska a pevně jej přišroubujte.

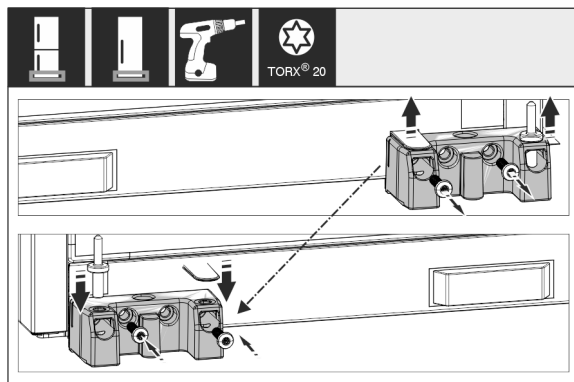


Fig. 13

- Přesadte dolní stojan ložiska a pevně jej přišroubujte.

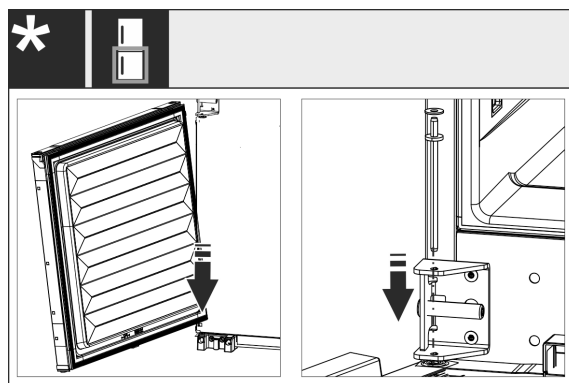


Fig. 14

- U kombinací: Montáž spodních dvířek: Nasadte dole na čep závěsu a nahoře zavěste. Zasuňte prostřední ložiskový čep shora skrz prostřední stojan ložiska do dvířek.

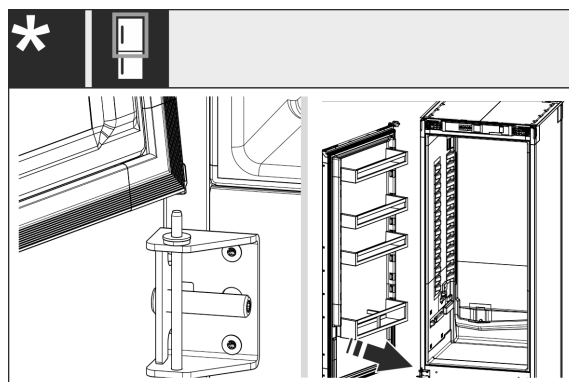


Fig. 15

- U kombinací: Montáž horních dvířek: Nasadte dole na prostřední ložiskový čep.
- U jednodvířkových přístrojů: Montáž dvířek: Nasadte dole na ložiskový čep.

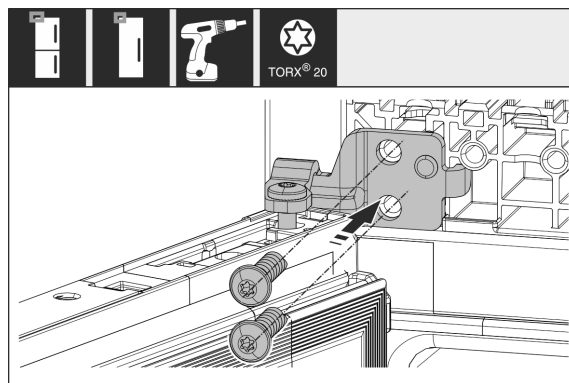


Fig. 16

- Přišroubujte horní stojan ložiska na skříni.

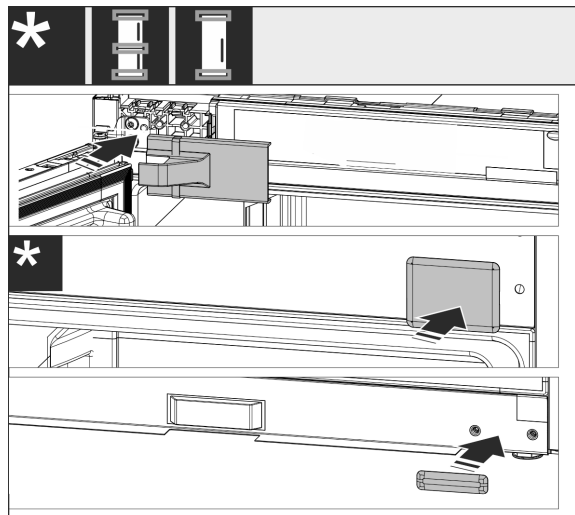


Fig. 17

- Namontujte opět kryty na straně madla. Kryt na straně závěsu znovu namontujte teprve po montáži do nábytku.
- Zkontrolujte všechny šrouby a příp. je dotáhněte.

3.9 Instalace přístroje



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění těžkým spotřebičem!

- Spotřebič musí na místo instalace přepravovat dvě osoby.



VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění a poškození v důsledku nestabilního přístroje!

Přístroj se může převrhnout.

- Připevněte přístroj podle pokynů.



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru a poškození!

- Na přístroj nepokládejte přístroje produkující teplo, např. mikrovlnou troubu, opékač topinek apod.!

Zabudováním přístroje do kuchyňské linky pokud možno pověřte odborníka.

Přístroj neinstalujte bez pomoci.

3.9.1 Po instalaci

- Odstraňte všechny přepravní pojistky.
- Přístroj očistěte (viz návod k použití, Čištění přístroje).

3.10 Instalace více spotřebičů

Spotřebiče jsou vyvinuty pro různé druhy instalace. Pokud chcete umístit více spotřebičů vedle sebe nebo na sebe, zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- ☐ Vedle sebe nebo na sebe umísťujte výhradně takové spotřebiče, které byly pro tento účel vyvinuty.
- ☐ Všímejte si poznámek a následující tabulky.

POZOR

Nebezpečí poškození vlivem kondenzátu!

- Spotřebič neinstalujte přímo vedle jiného chladicího nebo mrazicího přístroje.

POZOR

Nebezpečí poškození vlivem kondenzátu!

- Spotřebič neinstalujte přímo nad jiným chladicím nebo mrazicím přístrojem.

Model	Druh instalace
všechny modely	jednotlivě
Modely, jejichž modelové označení začíná na S...	vedle sebe „Side-by-Side“ (SBS)
Modely do maximální výšky výklenku 880 mm a s vyhřívanou vrchní stěnou mohou být nainstalovány „nad sebou“. Horní spotřebič: do maximální výšky výklenku 140 mm	Nad sebou

Modely a jejich druh instalace

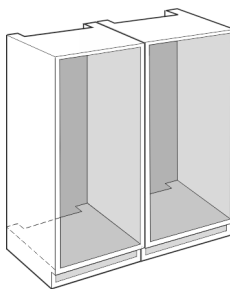


Fig. 18

Každý spotřebič vestavte do samostatného výklenku.

3.11 Likvidace obalu



VÝSTRAHA

Nebezpečí udušení balicím materiálem a fólií!

- Nenechte děti, aby si hrály s balicím materiálem.

Obal je vyroben z recyklovatelného materiálu:

- Vlnitá lepenka/lepenka
- Díly z napěněného polystyrénu
- Fólie a sáčky z polyetylenu
- Stahovací pásky z polypropylénu
- přibitý dřevěný rám s podložkou z polyetylenu*
- Balicí materiál dopravte na oficiální sběrné místo.

3.12 Montáž přístroje do výklenku

Nástroje a pomůcky

Ustavení a připojení

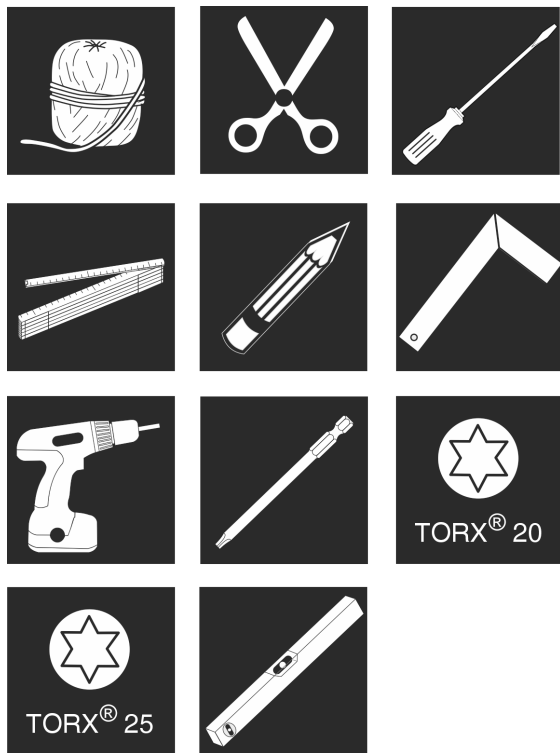


Fig. 19

Přiložené montážní součásti

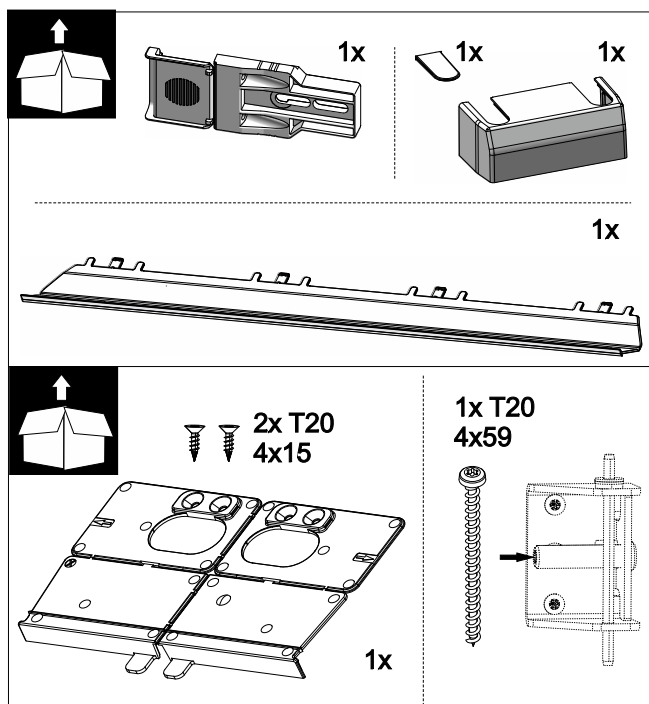


Fig. 20

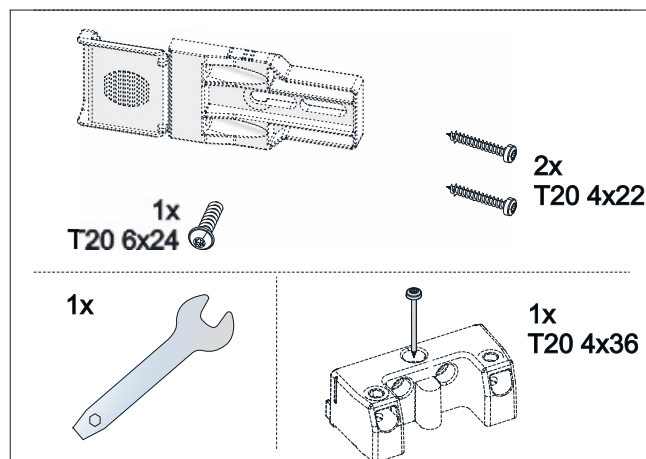


Fig. 21

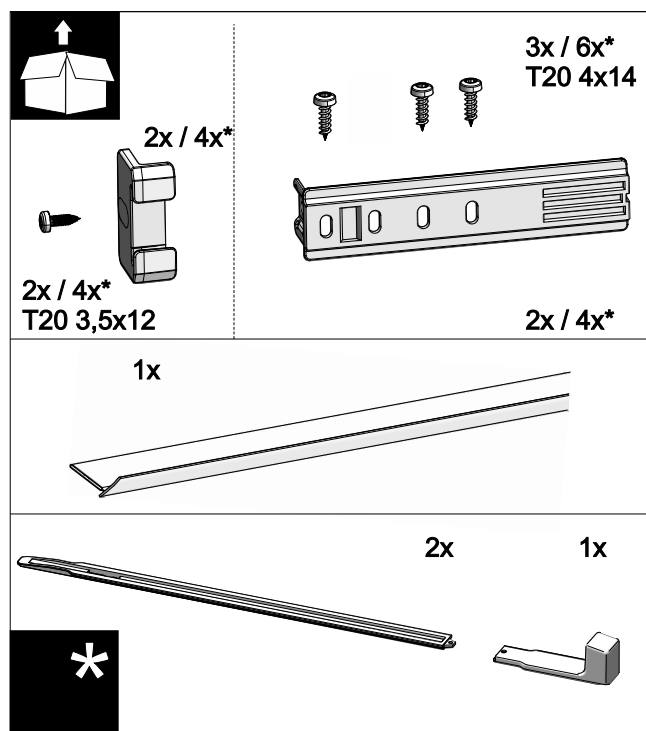


Fig. 22

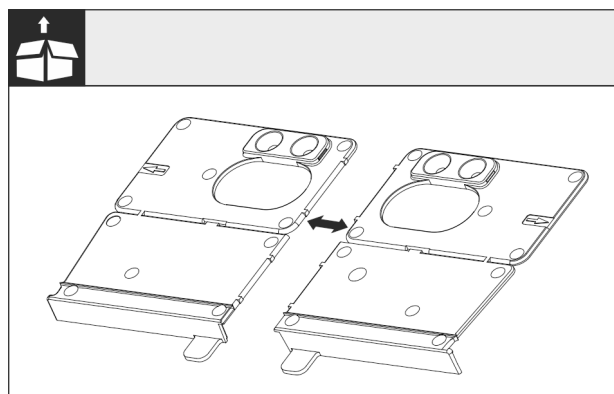


Fig. 23 Montážní úhelník dna

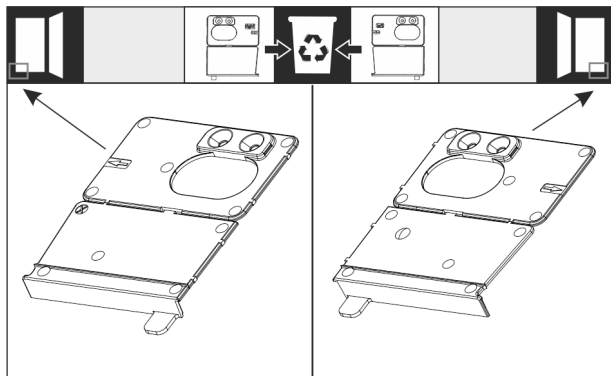


Fig. 24

- Oddělte montážní úhelník dna v perforaci. V závislosti na dveřním dorazu odstraňte buď pravý nebo levý montážní úhelník.

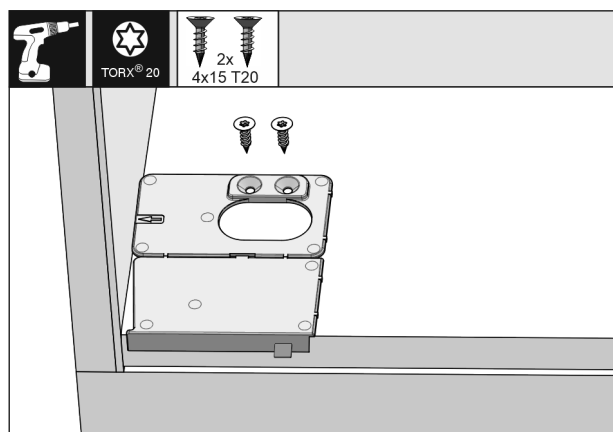


Fig. 25

POZOR

Správná montážní hloubka přístroje.

- Použití montážního úhelníku zajišťuje správnou montážní hloubku přístroje.
- Montážní úhelník dna našroubujte vpravo nebo vlevo podle dveřního dorazu na podlahu výklenku tak, aby lícoval s boční stěnou. Montážní úhelník se vždy montuje na straně madla.

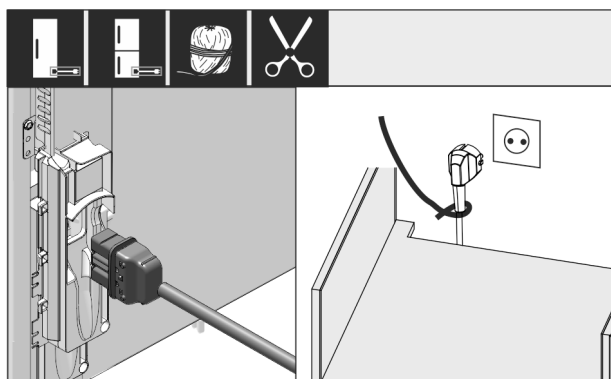


Fig. 26

- Z příloženého balení vyjměte přívodní síťový kabel.
- Zapojte zásuvku chladicího zařízení přívodního síťového kabelu zcela do zástrčky spotřebiče na zadní straně spotřebiče. Dbejte na pevné usazení zásuvky chladicího zařízení.
- Síťovou zástrčku s pomocí kabelu položte k volné zásuvce.

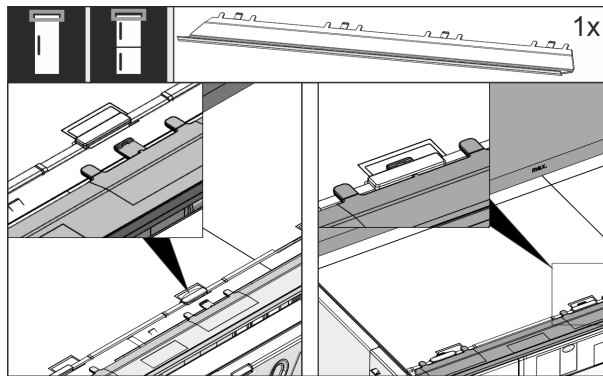


Fig. 27

- Zasuňte vyrovnávací clonu. Clona se dá posunovat do obou stran.

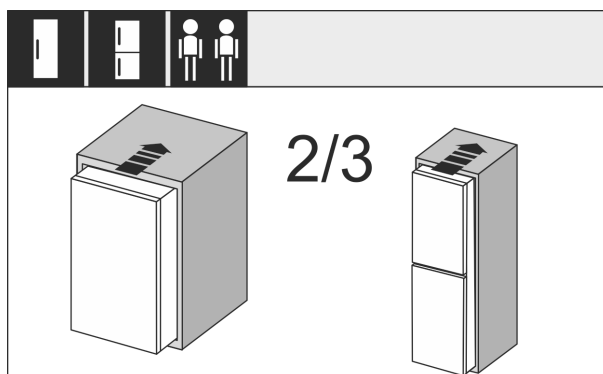


Fig. 28

- Přístroj zasuňte ze 2/3 do výklenku.

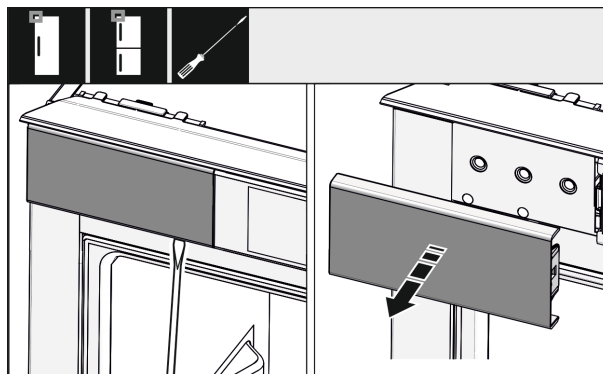


Fig. 29

- Šroubovákem uvolněte kryt nahoře vlevo a sejměte.
- Pokud jsou již namontované, odstraňte další kryty.

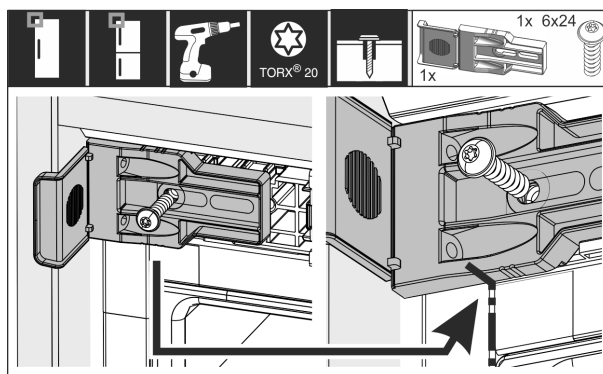


Fig. 30

- Připevňovací úhelník pevně našroubujte. Úhelníkem by již nemělo být možné posunovat. Značka připevňovacího úhelníku ideálně leží na spáře skříně.

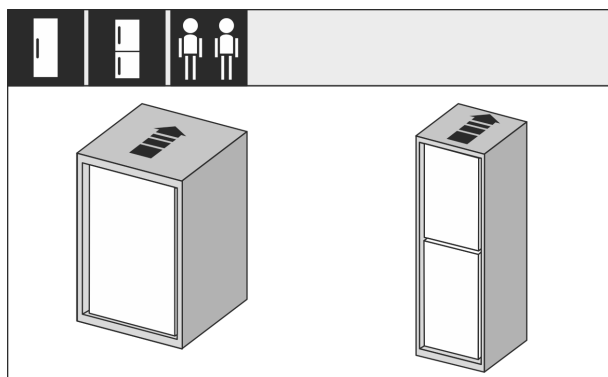


Fig. 31

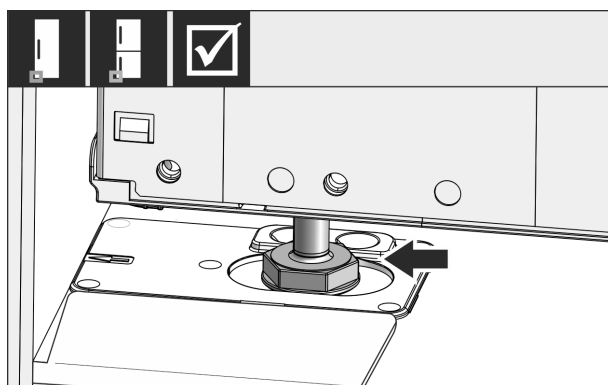


Fig. 32



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru z důvodu zkratu!

- Když zasunete spotřebič do výklenku: Neohýbejte, neskřípněte nebo nepoškozujte přírodní síťový kabel.
- Spotřebič neprovozujte s vadným přírodním kabelem.
- Přístroj zasuněte úplně do výklenku. Seřizovací nožka musí sedět ve vybraní montážní úhelníku.

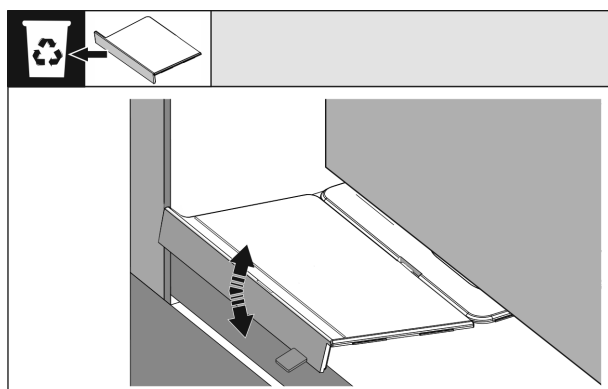


Fig. 33

- Odeberte přední doraz montážního úhelníku dna: Doraz pohybováním uvolněte a popř. odtrhněte s pomocí kleští.

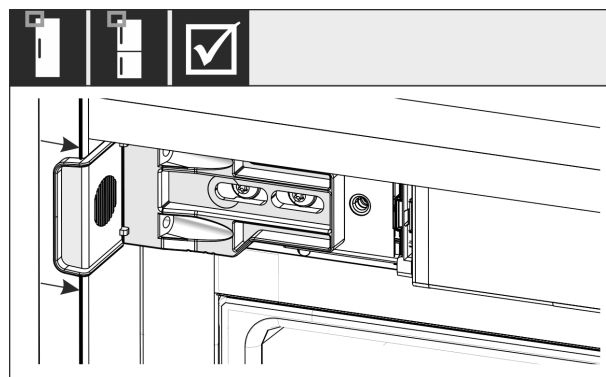


Fig. 34

- Zkontrolujte, zda přístroj sedí dobře ve výklenku pro skříň. Upevňovací úhelník musí doléhat k boční stěně výklenku pro skříň.

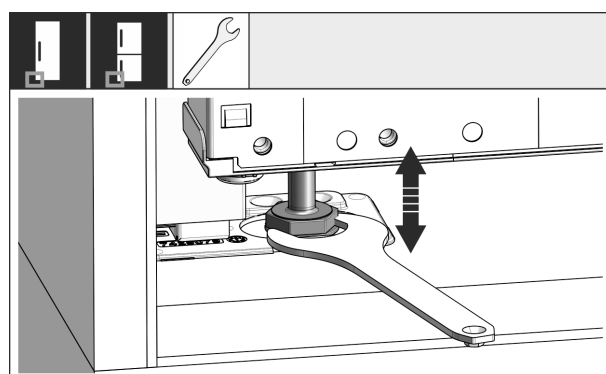


Fig. 35

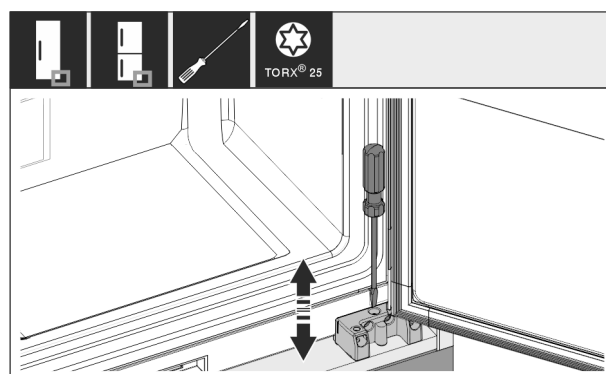


Fig. 36

- V případě potřeby vyrovnejte náklon přístroje seřizovacími nožkami.

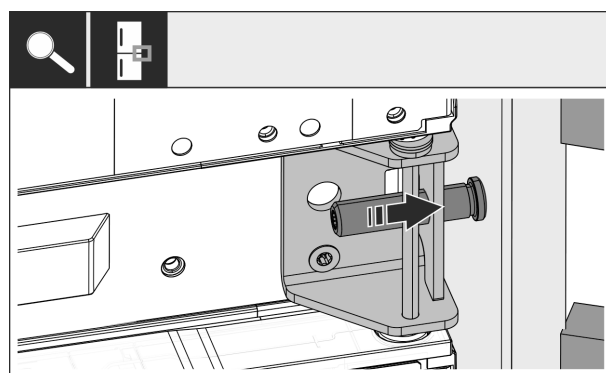


Fig. 37

- U kombinací: Přístroj upevněte na straně závěsů pomocí středové konzoly uložení ve výklenku. Dbejte na to, aby stavěcí šroub nepoškodil stěnu nábytku.

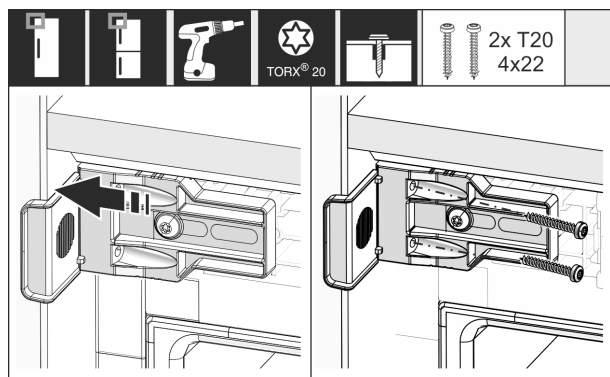


Fig. 38

- Přišroubujte pevně úhelník k boční stěně výklenku.

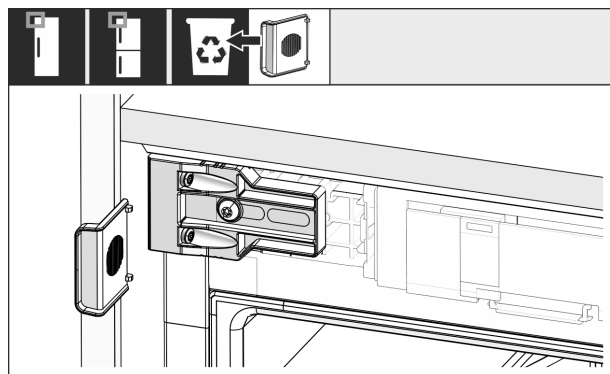


Fig. 39

- Nahoře na straně madla ulomte doraz od úhelníku a zlikvidujte.

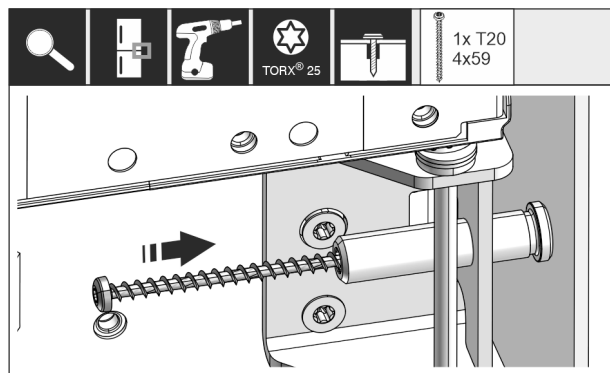


Fig. 40

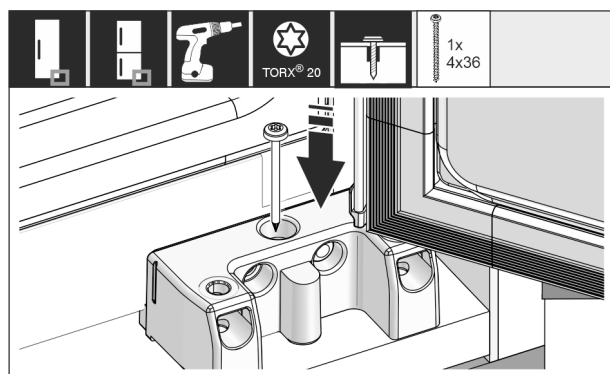


Fig. 41

- Příklad nyní zašroubujte na straně závěsů pomocí středového a spodního stojanu ložiska do výklenku.

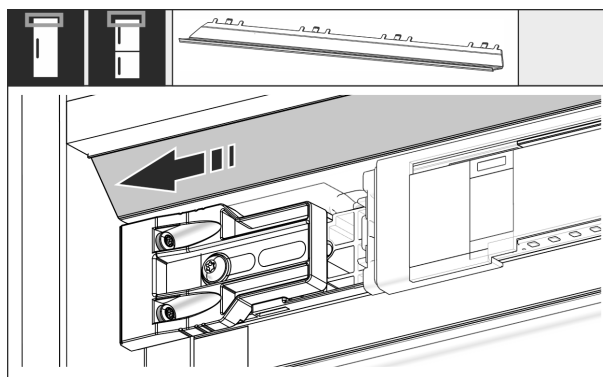


Fig. 42

- Posuňte clonu tak, aby lícovala se stěnou výklenku pro skříň.

Od výšky výklenku 1400 mm nainstalujte nivelační lišty:



Fig. 43

Od výšky výklenku 1400 mm musíte pod spotřebič nainstalovat nivelační lišty. Nivelační lišty **snižují hladinu hluku**. Sériově jsou v příloženém balení dvě nivelační lišty a montážní úchyt od výšky výklenku 1400 mm.

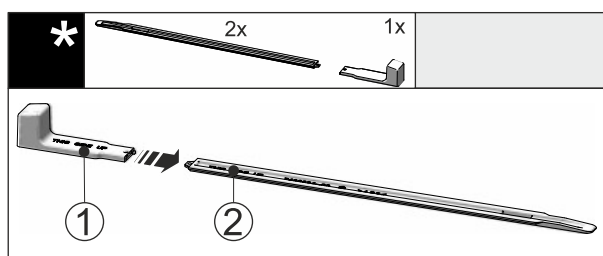


Fig. 44

- Montážní úchyt Fig. 44 (1) připevněte k nivelační liště Fig. 44 (2).

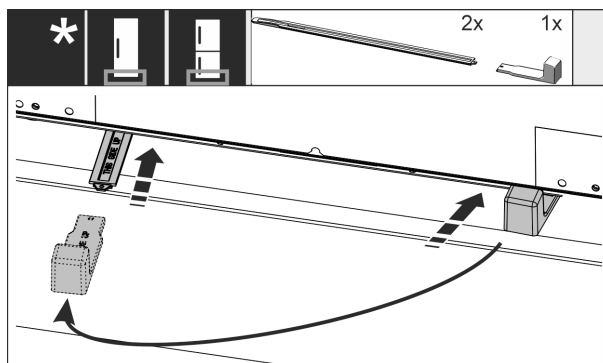


Fig. 45

- Zasuňte nivelační lištu do vedení pod dnem spotřebiče až na doraz.
- Stáhněte montážní úchyt a připevněte ke druhé nivelační liště.
- Stejně postupujte u druhé nivelační lišty.

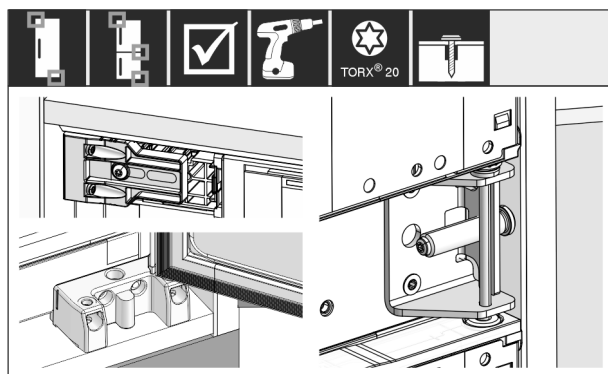


Fig. 46

- Zkontrolujte všechny šrouby a dotáhněte.

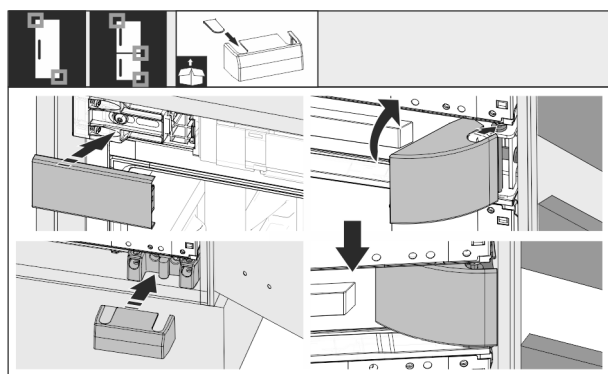


Fig. 47

- Nasadte všechny kryty.

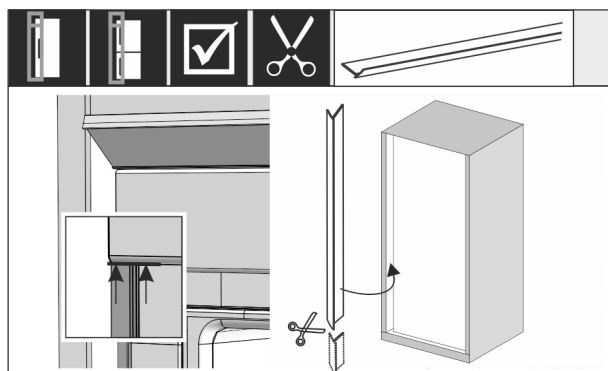


Fig. 48

- V případě potřeby: Ketr zkraťte ostrými nůžkami na potřebnou délku.
- Ketr nasadte pod horní kryt a přitlačte. Ketr je magnetický.

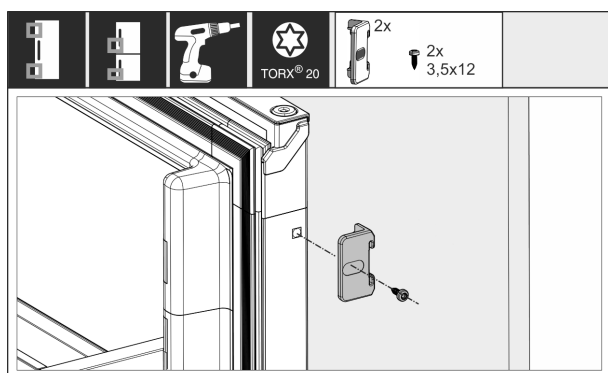


Fig. 49

Spojte dveře nábytku s dveřmi přístroje:

- Otevřete úplně dveře.
- Namontujte úhelník na dveře přístroje.

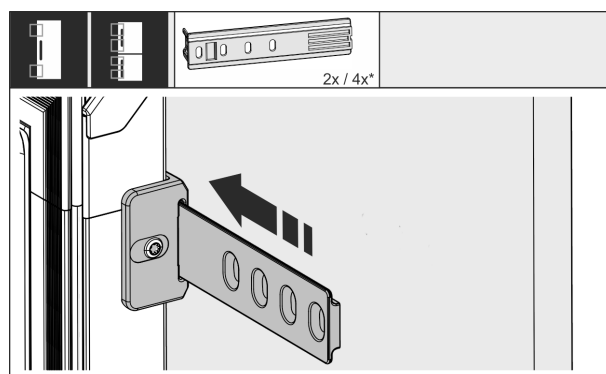


Fig. 50

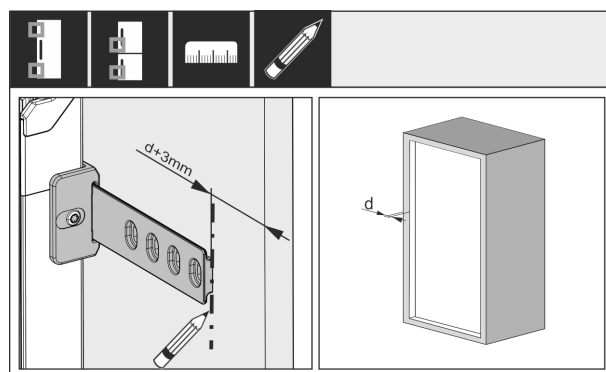


Fig. 51 *

Vzdálenost mezi koncem lišty a vnější hranou dveří nábytku vyplývá z tloušťky boční stěny nábytku + 3 mm.

- Udělejte značku smývatelnou fixou.

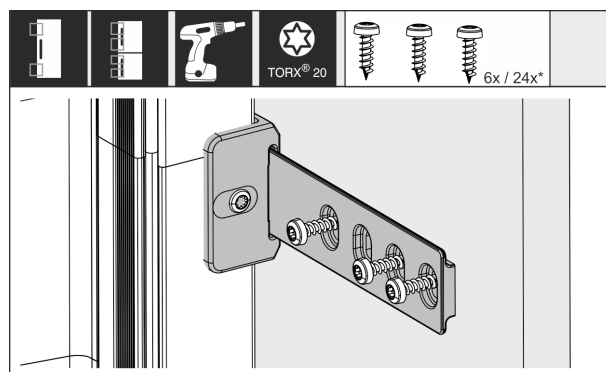


Fig. 52

- Zasuňte lištu do úhelníku a sešroubujte se dveřmi přístroje.

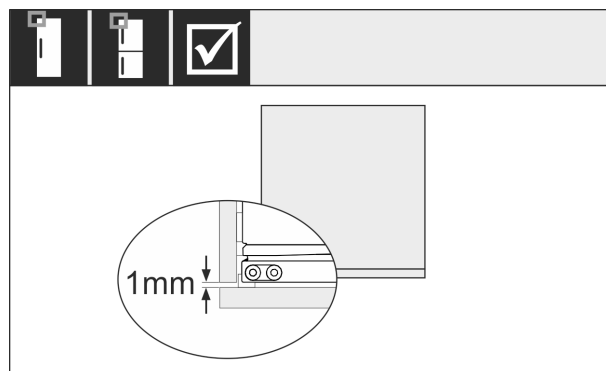


Fig. 53 *

- Zkontrolujte, zda těsnění dveří přístroje doléhá po celém obvodu.
- Ujistěte se, že dveře nábytku nenarazí do boční stěny výklenku na skříň. Liebherr doporučuje vzdálenost min. 1 mm.

3.13 Připojení spotřebiče k elektrickému napájení



VÝSTRAHA

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem a zranění v důsledku poškození spotřebiče nebo poškozeného přívodního kabelu! Ohrožení života a řezná poranění. Pokud došlo během přepravy k poškození spotřebiče nebo přívodního kabelu, můžete být usmrceni zásahem elektrickým proudem. Kromě toho se můžete přivodit řezné poranění o poškozené části skříně spotřebiče.

- Po přepravě zkontrolujte spotřebič a přívodní kabel, zda u nich nedošlo k poškození.
- Spotřebič za žádných okolností neuvádějte do provozu, pokud je spotřebič nebo přívodní kabel poškozen.
- Kontaktujte zákaznický servis.

Spotřebič připojíte k elektrické síti pomocí samostatně dodávaného přívodního síťového kabelu. Přívodní síťový kabel má na jednom konci zásuvku chladicího zařízení a na druhém konci síťovou zástrčku.

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Spotřebič ani přívodní síťový kabel jsou nepoškozené.
- Spotřebič je předpisově vestavěný. (viz 3.12 Montáž přístroje do výklenku)
- Požadavky na elektrické připojení jsou splněny.
- Rozměry pro předpisové připojení jsou známy a dodrženy.
- Síťové napětí a frekvence odpovídají údajům na typovém štítku.
- Zásuvka má předpisové uzemnění a elektrické jištění.
- Vybavovací proud jističe je mezi 10 A a 16 A.
- Zásuvka je snadno přístupná a není umístěná za spotřebičem. (viz 3.3 Rozměry výklenku)

POZOR

Nebezpečí poškození v důsledku nesprávného provozu! Poškození elektrických komponent spotřebiče.

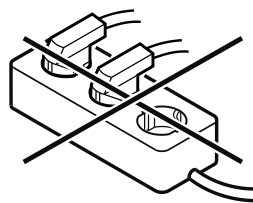
- Používejte pouze dodané přívodní kabely.



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru v důsledku nesprávného připojení! Popáleniny. Poškození spotřebiče.

- Nepoužívejte prodlužovací kabely.
- Nepoužívejte rozvodné lišty.



POZOR

Nebezpečí poškození v důsledku nesprávného připojení! Poškození spotřebiče.

- Přístroj nepřipojujte k ostrůvkovým střídačům, jako např. solárním elektrárnám a benzínovým generátorům.
- Síťovou zástrčku přívodního síťového kabelu připojte na zdroj napětí. Dbejte na pevné usazení síťové zástrčky v zásuvce.
- Na displeji se zobrazí logo Liebherr.
- Zobrazení přejde do symbolu Standby.
- Pokud není do 60 sekund provedena žádná akce: Symbol Standby vybledne nebo zmizí.

- Spotřebič je připojený. První uvedení do provozu viz následující kapitola nebo návod k použití.

4 Princip funkce displeje Touch

Spotřebič ovládáte displejem Touch. Pomocí displeje Touch (dále jen „displej“) vybíráte funkce spotřebiče klepnutím na ně. Pokud po dobu 10 sekund neprovedete na displeji žádnou akci, přejde displej buď zpět do nadřazeného menu, nebo přímo na zobrazení stavu.

4.1 Navigace a vysvětlení symbolů

Na obrázcích jsou použity různé symboly pro navigaci pomocí displeje. Následující tabulka tyto symboly popisuje.

Symbol	Popis
	Stiskněte navigační šipku vpřed: Pokračujte v navigaci v menu jedna.
	Stiskněte navigační šipku vzad: Skočte zpět do prvního menu.
	Stiskněte několikrát po sobě navigační šipku: Přejděte v menu na požadovanou funkci.
	Stiskněte potvrzovací symbol: Aktivuje/deaktivuje funkci. Otevře podmenu.
	Stiskněte potvrzovací symbol ve spojení se symbolem zpět: Skok o jednu úroveň menu zpět.
	Šipka s hodinami: Trvá déle než 10 sekund, než se na displeji zobrazí následující zobrazení.
	Šipka s časovým údajem: Trvá uvedený čas, než se na displeji zobrazí následující zobrazení.
	Otevřete symbol „Menu nastavení“: Přejděte do menu nastavení a otevřete menu nastavení. V případě potřeby: Přejděte v menu nastavení na požadovanou funkci. (viz 4.2.1 Otevření menu nastavení)

Symbol	Popis
	Otevřete symbol „Rozšířené menu“: Přejděte do rozšířeného menu a otevřete rozšířené menu. V případě potřeby: Přejděte v rozšířeném menu na požadovanou funkci. (viz 4.2.2 Otevření rozšířeného menu)
Žádná akce po dobu 10 sekund	Pokud po dobu 10 sekund neprovedete na displeji žádnou akci, přejde displej buď zpět do nadřazeného menu, nebo přímo na zobrazení stavu.
Zavřete a znovu otevřete dveře.	Zavřete-li dveře a ihned je opět otevřete, přejde zobrazení přímo zpět na zobrazení stavu.

Poznámka: Obrázky displeje jsou uvedeny s anglickými výrazy.

4.2 Menu

Funkce spotřebiče jsou rozděleny do různých menu.

Menu	Popis
Hlavní menu	Po zapnutí spotřebiče se automaticky zobrazí hlavní menu. Odtud přejdete k nejdůležitějším funkcím spotřebiče, menu nastavení a rozšířenému menu.
 Settings Menu pro nastavení	Menu nastavení obsahuje další funkce pro nastavení spotřebiče. (viz 4.2.1 Otevření menu nastavení)
Rozšířené menu	Rozšířené menu obsahuje speciální funkce pro nastavení spotřebiče. Přístup do rozšířeného menu je chráněn číselným kódem 151 . (viz 4.2.2 Otevření rozšířeného menu)

4.2.1 Otevření menu nastavení

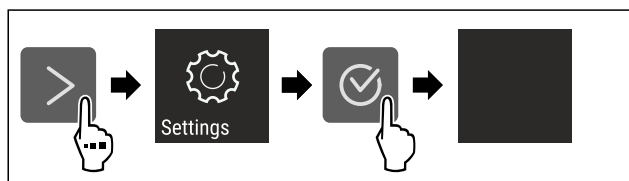


Fig. 54 Ilustrační zobrazení

- Proveďte kroky manipulace podle obrázku.
- Menu nastavení je otevřené.
- V případě potřeby: Přejděte na požadovanou funkci.

4.2.2 Otevření rozšířeného menu



Fig. 55

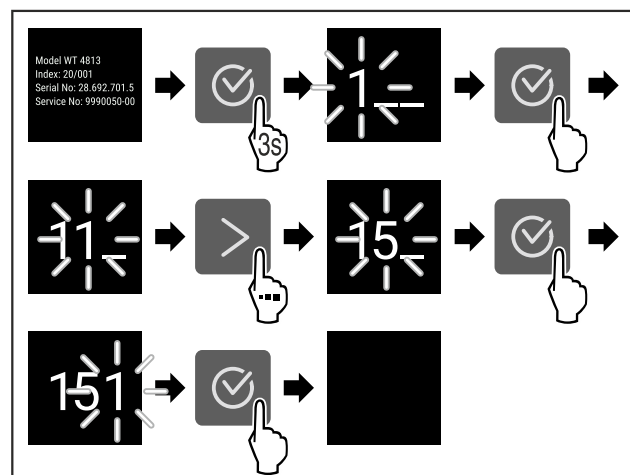


Fig. 56 Ilustrační zobrazení, přístup s číselným kódem **151**

- Proveďte kroky manipulace podle obrázku.
- Rozšířené menu je otevřené.
- V případě potřeby: Přejděte na požadovanou funkci.

4.3 Klidový režim

Pokud se displej nedotknete po dobu 1 minuty, přepne se do klidového režimu. V klidovém režimu je jas zobrazení ztlumený.

4.3.1 Ukončení klidového režimu

- Stiskněte libovolné navigační tlačítko.
- Klidový režim je ukončený.

5 Uvedení do provozu

5.1 Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu)

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- ☐ Přístroj je namontovaný a připojený podle návodu k montáži.
- ☐ Všechny lepicí pásky, lepicí a ochranné fólie a rovněž přepravní pojistky ve spotřebiči a na něm jsou odstraněny.
- ☐ Všechny reklamní letáky jsou ze zásuvek vyjmuté.
- ☐ Princip funkce displeje Touch je známý. (viz 4 Princip funkce displeje Touch)

Zapněte spotřebič přes displej Touch:

- Když je displej v klidovém režimu: Stiskněte potvrzovací symbol.
- Proveďte akční kroky podle obrázku.

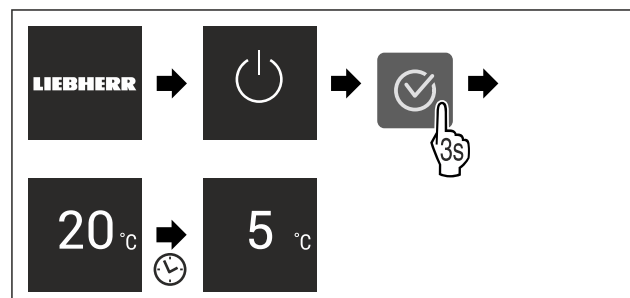


Fig. 57 Ilustrační zobrazení

- Zobrazí se zobrazení stavu.
- Spotřebič chladí na cílovou teplotu nastavenou z výroby.

- ▶ Spotřebič se spustí v demo režimu (zobrazí se zobrazení stavu s nápisem DEMO): Pokud se spotřebič spustí v demo režimu, můžete demo režim během následujících 5 minut deaktivovat. (viz Demo režim)

Další informace:

- SmartDevice uveďte do provozu. (viz 2.3 SmartDevice) a (viz WLAN)

Poznámka

Výrobce doporučuje:

- ▶ Vkládání potravin: Počkejte cca 6 hodin, až bude dosažena nastavená teplota.
- ▶ **Mražené výrobky** vkládejte při teplotě -18 °C nebo nižší.*
- ▶ Dodržujte pokyny ke skladování. (viz 6.1 Pokyny ke skladování)

Poznámka

Sie erhalten Zubehör im Liebherr-Hausgeräte-Shop unter go.liebherr.com/47wtc4.

6 Uskladnění

6.1 Pokyny ke skladování



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru způsobené elektrickými spotřebiči! Pokud používáte elektrické spotřebiče v části spotřebiče určené pro potraviny, může dojít k požáru.

- ▶ Nepoužívejte v potravinovém prostoru spotřebiče žádné elektrické spotřebiče, pokud nejsou doporučené výrobcem.

Poznámka

Spotřeba energie stoupá a chladicí výkon se zmenšuje, pokud nestačí ventilace.

- ▶ Nechte vždy volnou vzduchovou šterbinu.

Dodržujte následující zadání pro skladování:

- V mrazicím oddílu: Potraviny dobře zabalte.*
- Potraviny, které snadno přijímají nebo uvolňují zápach nebo chuť, zabalte do uzavřených nádob nebo zakryjte.
- Tekutiny uchovávejte v uzavřených nádobách.
- Potraviny skladujte s odstupem, aby vzduch mohl dobře cirkulovat.
- Potraviny skladujte podle pokynů na obalu.
- Vždy dodržujte minimální datum spotřeby uvedené na obalu.

Poznámka

Nedodržení těchto zásad může vést ke zkažení potravin.

6.2 Chladnička

Vlivem cirkulace vzduchu vznikají v chladničce zóny s rozdílnými teplotami. Jednotlivé teplotní zóny najdete v přehledu spotřebičů a vybavení. (viz 2.2 Přehled spotřebičů a vybavení)

6.2.1 Třídění potravin



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění a poškození v důsledku nesprávného uspořádání potravin nebo předmětů! Pokud na spodní skleněnou desku položíte potraviny nebo předměty, dveře se nebudou moci správně zavřít. Při tom se může dvevní přihrádka rozbít, potraviny nebo předměty mohou vypadnout a způsobit zranění.

- ▶ Přední oblast spodní skleněné desky nechte volnou.

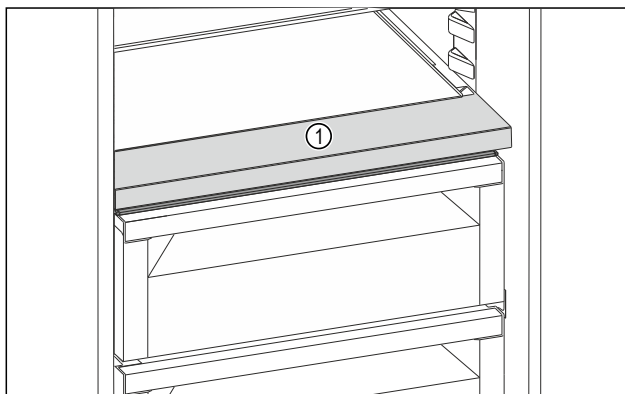


Fig. 58 Ilustrační zobrazení

(1) Přední oblast

- ▶ Horní oblast a dveře: Máslo, sýry, konzervy a tuby.
- ▶ Nejchladnější teplotní zóna: Skladujte potraviny, které se snadno kazí, jako hotová jídla, maso a uzeniny.
- ▶ Nejspodnější úložiště: Skladujte syrové maso nebo ryby.

6.3 EasyFresh



EasyFresh se hodí pro nezabalené potraviny, jako je ovoce a zelenina.

Poznámka

- ▶ Nakrájené citrusy (např. plátky citronu nebo pomeranče) skladujte v nádobě.

Vlhkost vzduchu v zásuvce závisí na obsahu vlhkosti vložených potravin a na četnosti otvírání. Vlhkost vzduchu můžete regulovat. (viz 9.5 Víko zásuvky schránky EasyFresh)

6.3.1 Třídění potravin

- ▶ Skladujte nezabalené ovoce a zeleninu. Při příliš vysoké vlhkosti:
- ▶ Regulujte vlhkost vzduchu.

6.4 4hvězdičkový mrazicí oddíl*

Zde se při -18 °C vytváří suché, mrazivé skladovací klima. Mrazivé skladovací klima je vhodné ke skladování hlubokozmražených výrobků a mražených výrobků po dobu několika měsíců, k výrobě kostek ledu nebo k zamrazení čerstvých potravin.

Teplota vzduchu v mrazicím oddílu může při měření teploměrem nebo jinými měřicími přístroji kolísat. Při polo-prázdném nebo prázdném mrazicím oddílu je teplotní kolísání větší a je možné dosáhnout teplot vyšších než -18 °C.

6.4.1 Mražení potravin

V rozmezí 24 hodin můžete zmrazit maximálně tolik kg čerstvých potravin, kolik je uvedeno na typovém štítku (viz 11.5 Typový štítek) pod údajem „Mrazicí výkon... kg/24h“.

Úspora energie

Aby potraviny rychle promrzly i uvnitř, dodržujte následující množství v jednom balení:

- Ovoce a zelenina do 1 kg
- Maso do 2,5 kg

Třídění potravin



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění skleněnými střepey!

Láhve a plechovky s nápoji mohou při mražení prasknout. To platí zvláště pro nápoje sycené oxidem uhličitým.

► Láhve a plechovky s nápoji nemrazte!

► Zabalené potraviny umístěte do mrazicího oddílu.

Rozmrazování potravin



VÝSTRAHA

Nebezpečí otravy z jídla!

► Rozmražené potraviny znovu nemrazte.

► Rozmražené potraviny zpracujte co nejrychleji.

Potraviny můžete rozmrazovat různými způsoby:

- v chladničce
 - v mikrovlnné troubě
 - v troubě/horkovzdušné troubě
 - při pokojové teplotě
- Odeberte pouze tolik potravin, kolik je nutné.

6.5 Doba skladování

Uvedené doby skladování jsou orientační hodnoty.

U potravin s uvedením minimální trvanlivosti platí vždy datum uvedené na obalu.

6.5.1 Chladnička

Platí minimální datum spotřeby uvedené na obalu.

6.5.2 Mrazicí schránka*

Orientační hodnoty skladovatelnosti různých druhů potravin		
Zmrzlina	při -18 °C	2 až 6 měsíců
Salám, šunka	při -18 °C	2 až 3 měsíců
Chléb, pečivo	při -18 °C	2 až 6 měsíců
Zvěřina, vepřové maso	při -18 °C	6 až 9 měsíců
Ryby, tučné	při -18 °C	2 až 6 měsíců
Ryby, libové	při -18 °C	6 až 8 měsíců
Sýry	při -18 °C	2 až 6 měsíců
Drůbež, hovězí maso	při -18 °C	6 až 12 měsíců
Zelenina, ovoce	při -18 °C	6 až 12 měsíců

7 Úspora energie

- Je třeba stále dbát na správný přívod vzduchu a odvětrávání. Nezakrývejte ventilační otvory, příp. mřížky.
- Spotřebič neinstalujte na přímé sluneční světlo nebo vedle topení apod.
- Pokud spotřebič instalujete přímo vedle trouby, může se spotřeba energie mírně zvýšit. To závisí na délce a intenzitě používání trouby.

- Spotřeba energie závisí na podmínkách instalace, např. na okolní teplotě. Při vyšší okolní teplotě se může spotřeba energie zvýšit.
- Přístroj otvírejte na co nejkratší dobu.
- Čím nižší teplota je nastavena, tím vyšší je spotřeba energie.
- Potraviny ukládejte roztříděné: home.liebherr.com/food.
- Všechny potraviny uchovávejte dobře zabalené a zakryté. Zamezí se tak tvorbě jinovatky.
- Potraviny vyjímajte jen po nezbytně nutnou dobu, aby se příliš neohřály.
- Vkládání horkých jídel: nejprve nechte zchladnout na pokojovou teplotu.
- Mražené potraviny nechte rozmrazit v chladničce.*
- Když je v přístroji silná vrstva námrazy: přístroj odmrazte.*
- Při delší dovolené použijte funkci HolidayMode (viz HolidayMode).

8 Obsluha

8.1 Ovládací a indikační prvky

8.1.1 Zobrazení Status

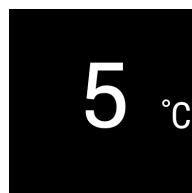


Fig. 59

(1) Ukazatel teploty v chladničce

Ukazatel Status zobrazuje nastavenou teplotu a je výstupním ukazatelem. Odtud se provádí navigace k nastavením a funkcím.

8.1.2 Symboly indikace

Symboly indikace informují o aktuálním stavu přístroje.

Symbol	Stav přístroje
	Standby Přístroj nebo teplotní zóna jsou vypnuty.
	Pulsující číslo Přístroj pracuje. Teplota pulsuje, dokud není dosaženo nastavené hodnoty.
	Pulsující symbol Přístroj pracuje. Proveďte nastavení.
	Vytvoří se pruh Funkce se aktivuje.

8.2 Funkce spotřebiče

8.2.1 Poznámky k funkcím spotřebiče

Funkce spotřebiče jsou z výroby nastavené tak, aby byl spotřebič plně funkční.

Před změnou, aktivací nebo deaktivací funkcí spotřebiče se ujistěte, že jsou splněny následující požadavky:

- ❑ Přečetli jste si popisy fungování displeje a porozuměli tomu. (viz 4 Princip funkce displeje Touch)
- ❑ Seznámili jste se s ovládacími a zobrazovacími prvky spotřebiče.

Vypnutí a zapnutí spotřebiče

Tato funkce slouží k vypnutí a zapnutí celého spotřebiče.

Vypnutí spotřebiče

Pokud spotřebič vypnete, dříve provedená nastavení zůstanou uložena.

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- ❑ Pokyny k jednání (viz 12 Odstavení z provozu) jsou provedené.



Fig. 60

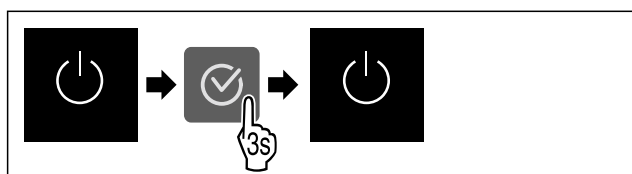


Fig. 61

- Proveďte akční kroky podle obrázku.
- Spotřebič je vypnutý.
- Na displeji se objeví symbol Standby.
- Displej zčerná.

Zapnutí spotřebiče

Když se displej nachází v klidovém režimu:

- Stiskněte libovolné navigační tlačítko.

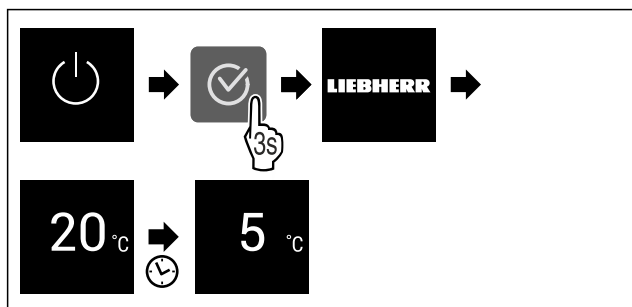


Fig. 62 Ilustrační zobrazení

- Proveďte akční kroky podle obrázku.
- Když se spotřebič spustí v demo režimu:
- Deaktivace demo režimu. (viz Deaktivace demo režimu)
- Spotřebič je zapnutý.
- Dříve provedená nastavení jsou obnovena.
- Spotřebič chladí na nastavenou cílovou teplotu.

Teplota

Pomocí této funkce nastavíte teplotu.

Teplota závisí na těchto faktorech:

- Četnost otevírání dveří
- Doba trvání otevření dveří
- Teplota místnosti v místě instalace
- Druh, teplota a množství potravin

Teplotní zóna	Továrně nastavená teplota	Doporučené nastavení
 Chladnička	5 °C	4 °C

Nastavení teploty

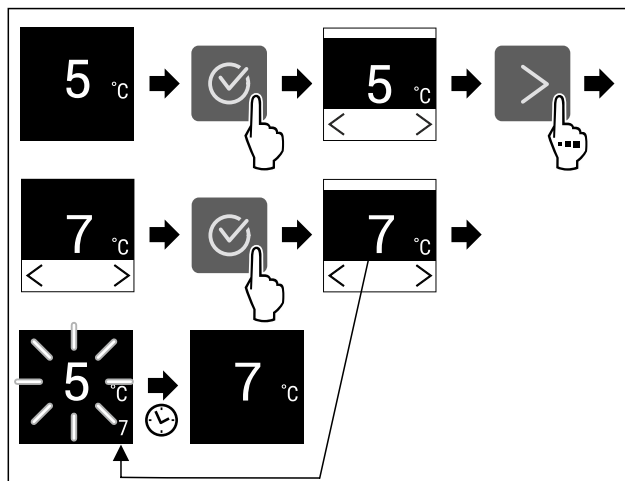


Fig. 63 Ilustrační zobrazení

- Proveďte akční kroky podle obrázku.
- Teplota je nastavena.

SuperCool

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete režim SuperCool. Pokud aktivujete režim SuperCool, spotřebič zvýší chladicí výkon. Tím se dosáhne nižších chladicích teplot. Pokud chcete rychle zchladit velké množství potravin, můžete aktivovat funkci SuperCool.

Pokud aktivujete funkci SuperCool, dosáhnete nižších teplot také v mrazicím oddíle ****. Pokud chcete zmrazit potraviny v mrazicím oddíle ****, můžete aktivovat funkci SuperCool.*

Když je funkce aktivní, pracuje spotřebič s vyšším výkonem. Tím mohou být pracovní zvuky spotřebiče dočasně hlasitější a zvýší se spotřeba energie.

Aktivace SuperCool

Okamžik pro aktivaci funkce:

- Pokud chcete v chladničce skladovat čerstvé potraviny: Aktivujte funkci při vložení potravin.
- Pokud chcete v mrazicím oddíle **** skladovat čerstvé potraviny: Aktivujte funkci při vložení potravin.*



Fig. 64

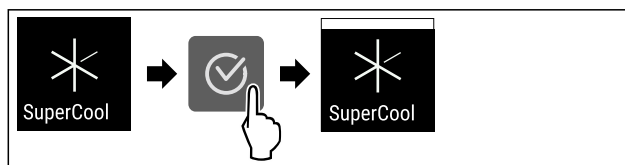


Fig. 65

- Proveďte akční kroky podle obrázku.
- Funkce SuperCool je aktivována.

Deaktivace SuperCool

SuperCool se po 18 hodinách automaticky deaktivuje. SuperCool můžete však kdykoliv deaktivovat ručně:

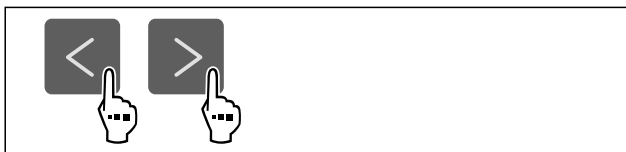


Fig. 66

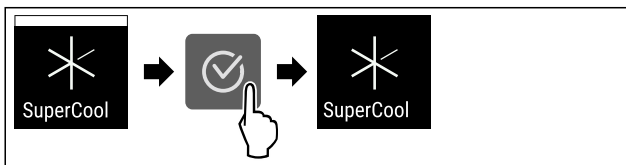


Fig. 67

- Proved'te akční kroky podle obrázku.
- SuperCool je deaktivovaný.
- Spotřebič pracuje dále v normálním režimu.
- Spotřebič chladí na předem nastavenou teplotu.



PartyMode

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete režim PartyMode. Režim PartyMode aktivuje různé funkce, které jsou užitečné pro party.

PartyMode aktivuje následující funkce:

- SuperCool (viz SuperCool)

Všechny uvedené funkce můžete nastavit individuálně a flexibilně. Pokud deaktivujete režim PartyMode, pak budou zamítnuty všechny změny.

Když je funkce aktivní, pracuje spotřebič s vyšším výkonem. Tím mohou být pracovní zvuky spotřebiče dočasně hlasitější a zvýší se spotřeba energie.

Aktivace PartyMode

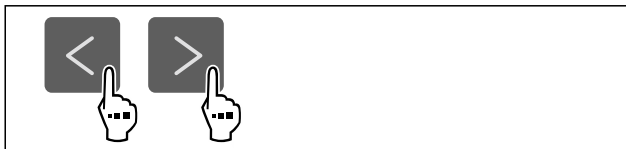


Fig. 68

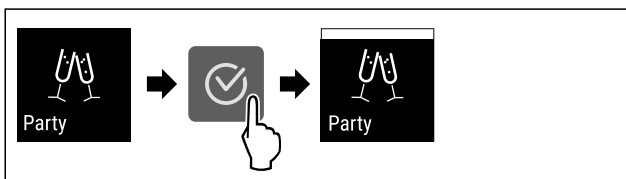


Fig. 69

- Proved'te akční kroky podle obrázku.
- PartyMode a příslušné funkce jsou aktivované.
- Aktuální teplota bliká, dokud se nedosáhne cílové teploty.

Deaktivace PartyMode

Režim PartyMode se po 24 hodinách automaticky deaktivuje. Režim PartyMode však můžete kdykoliv deaktivovat ručně:



Fig. 70

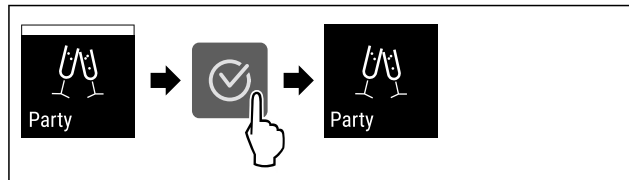


Fig. 71

- Proved'te akční kroky podle obrázku.
- PartyMode je deaktivovaný.
- Spotřebič chladí na předem nastavenou teplotu: Aktuální teplota bliká, dokud se nedosáhne cílové teploty.



HolidayMode

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete HolidayMode. Pokud aktivujete HolidayMode, chladnička se nastaví na 15 °C. To šetří energii během delší nepřítomnosti a zabráňuje vzniku nepříjemných pachů a plísní.

Stav spotřebiče s aktivním HolidayMode
Chladnička chladí na 15 °C.
EasyFresh chladí na 15 °C.
V mrazicím oddílu **** se udržuje nastavená teplota.*
PartyMode je deaktivovaný.
SuperCool je deaktivovaný.

Aktivace HolidayMode

- Vyprázdněte zcela chladničku.
- Vyprázdněte zcela EasyFresh.



Fig. 72

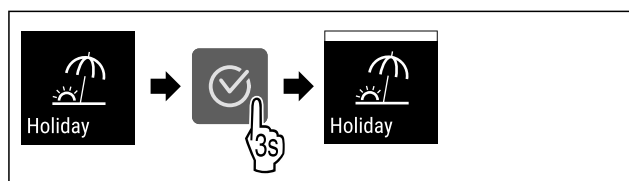


Fig. 73

- Proved'te akční kroky podle obrázku.
- Funkce HolidayMode je aktivována.
- Ukazatel teploty zobrazuje symbol HolidayMode.

Deaktivace HolidayMode

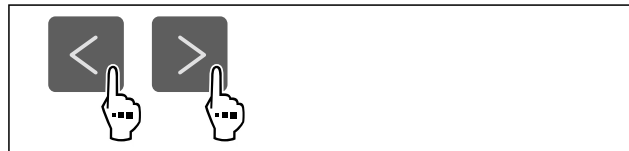


Fig. 74

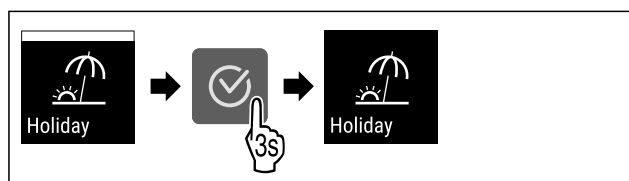


Fig. 75

- Proved'te akční kroky podle obrázku.

- ▶ HolidayMode je deaktivovaný.
- ▶ Spotřebič chladí na předem nastavenou teplotu.

SabbathMode

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete SabbathMode. Pokud tuto funkci aktivujete, některé elektronické funkce se vypnou. To umožňuje vašemu spotřebiči splnit náboženské požadavky židovských svátků jako např. šabat a je v souladu s certifikací STAR-K Kosher.

Stav spotřebiče s aktivním SabbathMode
Ukazatel stavu trvale ukazuje SabbathMode.
Všechny funkce na displeji kromě funkce Deaktivace SabbathMode jsou zablokovány.
Aktivní funkce zůstanou aktivní.
Displej zůstane světlý, když zavřete dvířka.
Vnitřní osvětlení je deaktivované.
Připomínky se neprovedou. Nastavený časový interval se dodrží.
Připomínky a výstrahy se nezobrazují.
Dveřní alarm není k dispozici.
Teplotní alarm není k dispozici.
Cyklus odmrazování pracuje pouze v zadaném čase, bez ohledu na používání spotřebiče.
Po výpadku proudu se spotřebič vrátí do SabbathMode.

Stav spotřebiče

Poznámka

Tento spotřebič má certifikát institutu „Institute for Science and Halacha“. (www.machonhalacha.co.il)

Seznam spotřebičů, certifikovaných podle STAR-K najdete na adrese www.star-k.org/appliances.

Aktivace SabbathMode



VÝSTRAHA

Nebezpečí otravy zkaženými potravinami!
Pokud jste zapnuli režim SabbathMode a dojde k výpadku napájení, na stavovém displeji se žádná zpráva o výpadku napájení nezobrazí. Po skončení výpadku napájení pracuje spotřebič dál v režimu SabbathMode. Při výpadku proudu se mohou potraviny zkažit a jejich konzumace může vést k otravě jídlem.

Po výpadku napájení:

- ▶ Potraviny, které byly zmrazené a jsou rozmrazené, nejezte.

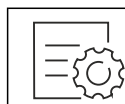


Fig. 76

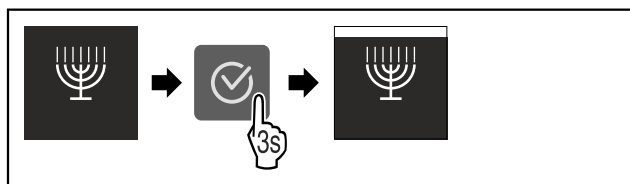


Fig. 77

- ▶ Proved'te akční kroky podle obrázku.
- ▶ SabbathMode je aktivován.

- ▶ Ukazatel stavu trvale ukazuje SabbathMode.

Deaktivace SabbathMode

SabbathMode se po 80 hodinách automaticky deaktivuje. SabbathMode však můžete kdykoliv deaktivovat ručně:

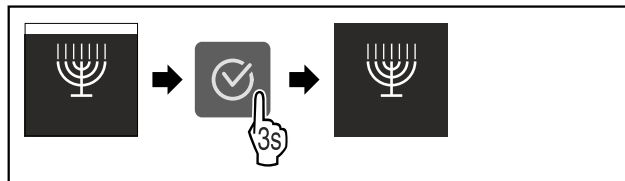


Fig. 78

- ▶ Proved'te akční kroky podle obrázku.
- ▶ SabbathMode je deaktivovaný.



E-Saver

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete režim úspory energie. Pokud aktivujete režim úspory energie, spotřeba energie se sníží a teplota ve spotřebiči se zvýší. Potraviny zůstávají čerstvé, ale jejich trvanlivost se zkracuje.

Teplotní zóna	Doporučené nastavení (viz Nastavení teploty)	Teplota při aktivním E-Saver
5 °C Chladnička	4 °C	7 °C

Teploty

Aktivace E-Saver



Fig. 79

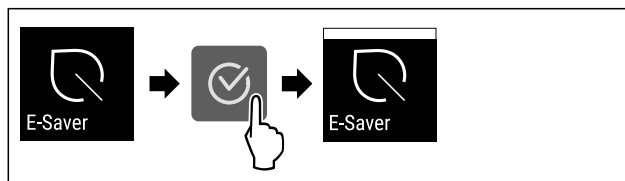


Fig. 80

- ▶ Proved'te akční kroky podle obrázku.
- ▶ Je aktivován režim úspory energie.

Deaktivace E-Saver



Fig. 81

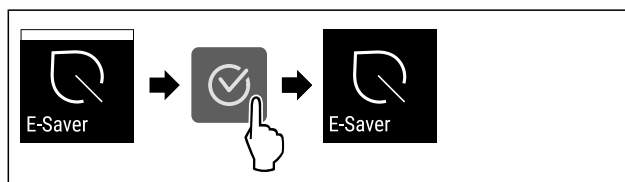


Fig. 82

- ▶ Proved'te akční kroky podle obrázku.
- ▶ Je deaktivován režim úspory energie.



CleaningMode

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete režim CleaningMode. Režim CleaningMode umožňuje pohodlné čištění přístroje.

Toto nastavení se vztahuje na chladničku.

Použití:

- Vyčistěte chladničku. (viz 10.6 Čištění přístroje)

Stav spotřebiče s aktivním režimem CleaningMode
Ukazatel stavu trvale ukazuje CleaningMode.
Chladnička je vypnutá.
Vnitřní osvětlení je aktivované.
Připomínky a varování se nezobrazují. Nezazní žádný signální tón.

Stav spotřebiče

Aktivace CleaningMode

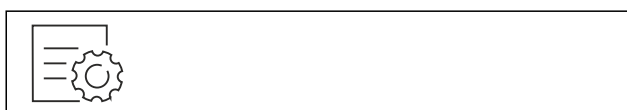


Fig. 83

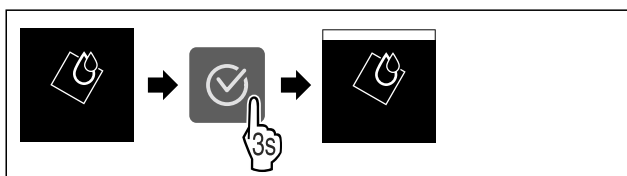


Fig. 84

- Proved'te akční kroky podle obrázku.
- Funkce CleaningMode je aktivována.
- Ukazatel stavu trvale ukazuje CleaningMode.

Deaktivace CleaningMode

Režim CleaningMode se po 60 minutách automaticky deaktivuje. Režim CleaningMode však můžete kdykoliv deaktivovat ručně:

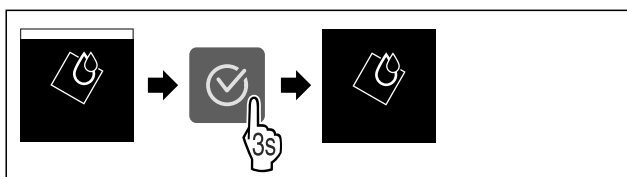


Fig. 85

- Proved'te akční kroky podle obrázku.
- CleaningMode je deaktivovaný.
- Spotřebič chladí na předem nastavenou teplotu.



Zablokování zadávání

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete zablokování zadávání. Zablokování zadávání zabraňuje náhodnému ovládání spotřebiče, např. dětmi.

Použití:

- Zabraňuje neúmyslné změně funkcí.
- Zabráňuje neúmyslnému vypnutí spotřebiče.
- Zabráňuje neúmyslnému nastavení teploty.

Aktivace zablokování zadávání

Pokud aktivujete zablokování zadávání, budete se moci stále pohybovat v menu, nemůžete však vybírat nebo měnit jiné funkce.



Fig. 86

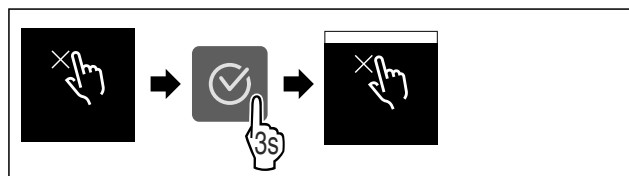


Fig. 87

- Proved'te akční kroky podle obrázku.
- Zablokování zadávání je aktivované.

Deaktivace zablokování zadávání

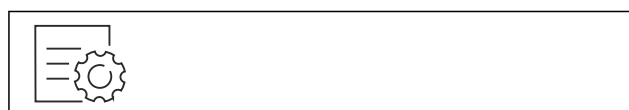


Fig. 88

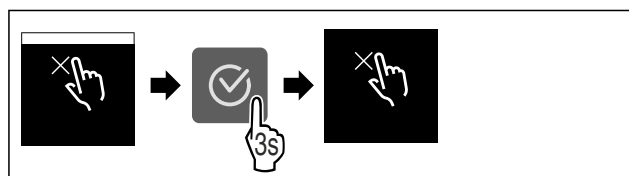


Fig. 89

- Proved'te akční kroky podle obrázku.
- Zablokování zadávání je deaktivované.



Jednotka teploty

Tato funkce umožňuje nastavení jednotky teploty. Jako jednotku teploty můžete nastavit stupně Celsia nebo stupně Fahrenheit.

Nastavení jednotky teploty



Fig. 90

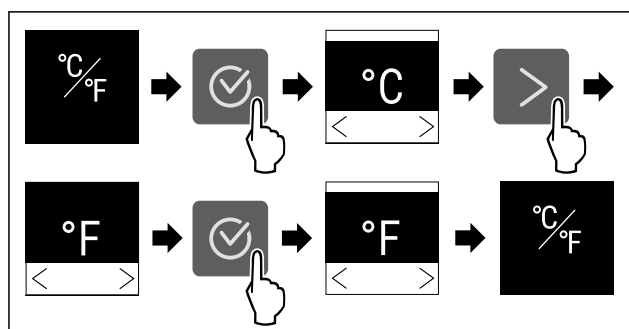


Fig. 91 Ilustrační zobrazení: Přejděte ze stupňů Celsia na stupně Fahrenheit.

- Proved'te akční kroky podle obrázku.
- Jednotka teploty je nastavena.

The diagram shows two rows of icons connected by arrows, representing a sequence of events. The top row starts with a sun icon, followed by a checkmark icon with a hand pointing at it, then a display showing '80%' with left and right arrow buttons, and finally a greater-than icon with a hand pointing at it. The bottom row starts with a display showing '60%' with left and right arrow buttons, followed by a checkmark icon with a hand pointing at it, then a display showing '60%' with left and right arrow buttons, and finally a sun icon.



The diagram illustrates three scenarios for connecting to a WiFi network:

- Scenario 1 (Top Row):** A device with a "WiFi" icon connects to a network. The connection is successful, indicated by a checkmark icon.
- Scenario 2 (Middle Row):** A device with an "Access P." icon connects to a network. The connection is successful, indicated by a checkmark icon.
- Scenario 3 (Bottom Row):** A device with a "Connecting" icon attempts to connect to a "WiFi" network. The connection fails, as indicated by the absence of a checkmark.



The diagram illustrates the sequence of events for a user interacting with a mobile device to connect to a Wi-Fi network. The sequence starts with a Wi-Fi icon, followed by a checkmark icon, then a Wi-Fi icon with a checkmark, and finally a checkmark icon with a hand pointing at it.



The diagram illustrates the process of turning on and resetting WiFi. It consists of two rows of icons and buttons connected by arrows.

Top Row (Turning on WiFi):

- Starts with a black square icon containing a white WiFi symbol and the text "WiFi".
- An arrow points to a grey square button with a white checkmark. A hand icon is shown pressing this button.
- An arrow points to a black square icon containing a white WiFi symbol and the text "WiFi".
- An arrow points to a grey square button with a white greater-than symbol (>) and three dots (...). A hand icon is shown pressing this button.

Bottom Row (Resetting WiFi):

- Starts with a black square icon containing a white circular arrow symbol and the text "WiFi reset".
- An arrow points to a grey square button with a white checkmark. A hand icon is shown pressing this button, with a "3s" timer displayed below it.
- An arrow points to a black square icon containing a white circular arrow symbol and the text "WiFi reset".
- An arrow points to a grey square button with a white checkmark. A hand icon is shown pressing this button, with a "2s" timer displayed above it.

25

Zobrazení informací o připojení WLAN



Fig. 100

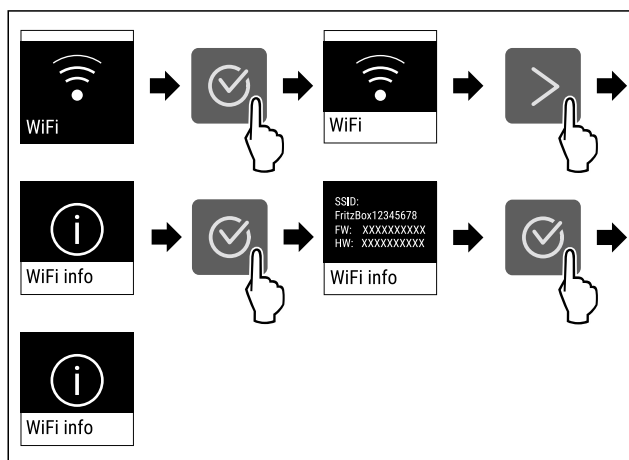


Fig. 101

- Proveďte kroky manipulace podle obrázku.



Informace o spotřebiči

Tato funkce slouží k zobrazení názvu modelu, indexu, sériového čísla a servisního čísla spotřebiče. Informace o spotřebiči budete potřebovat, až budete kontaktovat zákaznický servis. (viz 11.4 Zákaznický servis)

Pomocí této funkce můžete také otevřít rozšířené menu. (viz 4 Princip funkce displeje Touch)

Zobrazení informací o spotřebiči



Fig. 102



Fig. 103

- Proveďte akční kroky podle obrázku.
- Displej zobrazuje informace o spotřebiči.



Software

Tato funkce slouží k zobrazení verze softwaru vašeho spotřebiče.

Zobrazení verze softwaru



Fig. 104

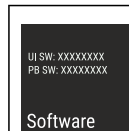


Fig. 105

- Proveďte akční kroky podle obrázku.
- Displej zobrazuje verzi softwaru.



Dveřní alarm

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete dveřní alarm. Dveřní alarm zazní, když jsou dveře příliš dlouho otevřené. Dveřní alarm je při dodávce aktivovaný. Můžete nastavit, jak dlouho mohou být dveře otevřené, než se spustí dveřní alarm.

Můžete nastavit následující hodnoty:

- 1 minuta
- 2 minuty
- 3 minuty
- Vyp

Nastavení dveřního alarmu

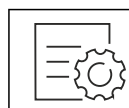


Fig. 106

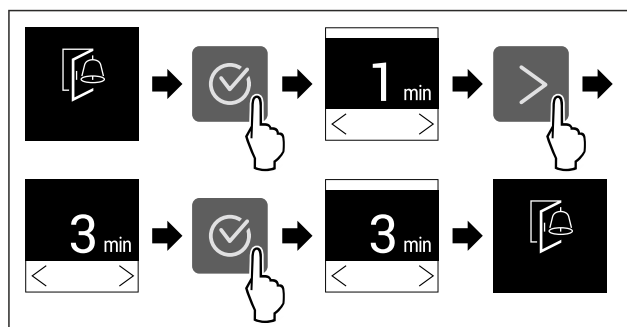


Fig. 107 Ilustrační zobrazení: Přepnutí dveřního alarmu z 1 minuty na 3 minuty.

- Proveďte akční kroky podle obrázku.
- Dveřní alarm je nastavený.

Deaktivace dveřního alarmu

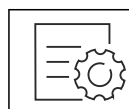


Fig. 109

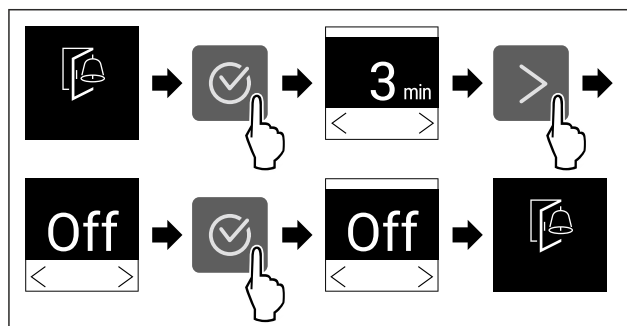


Fig. 110

- Proveďte akční kroky podle obrázku.

► Dveřní alarm je deaktivovaný.

Demo režim

Demo režim je speciální funkce pro prodejce, kteří chtějí předvést funkce spotřebiče. Pokud aktivujete demo režim, všechny funkce chladicí techniky se deaktivují.

Pokud spotřebič zapnete a na stavovém zobrazení se zobrazí „Demo“, je již aktivován demo režim.

Pokud aktivujete demo režim a poté jej opět deaktivujete, spotřebič se vrátí do továrního nastavení. (viz Resetování na tovární nastavení)

Aktivace demo režimu

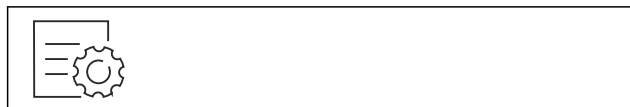


Fig. 111

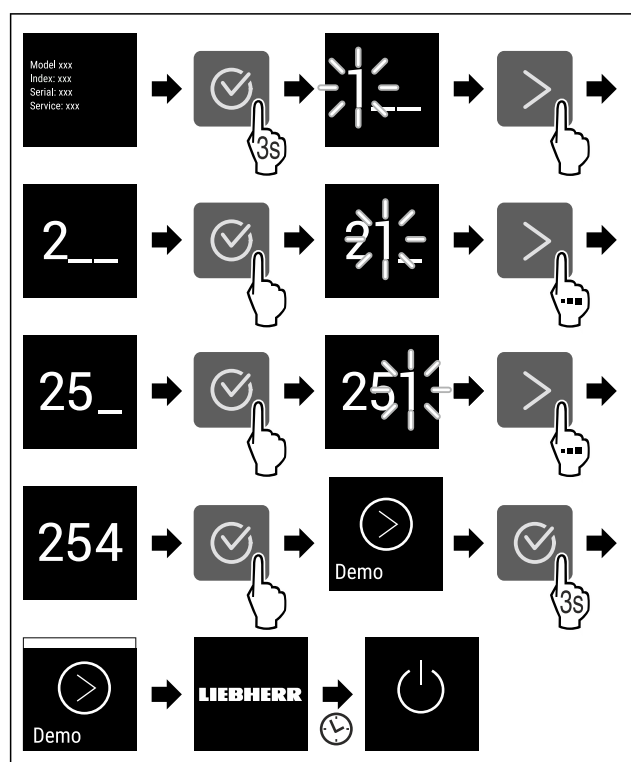


Fig. 112

- Proved'te kroky manipulace podle obrázku.
- Demo režim je aktivovaný.
- Spotřebič je vypnutý.
- Zapněte spotřebič. (viz 5.1 Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu))
- V zobrazení stavu se zobrazí „DEMO“.

Deaktivace demo režimu



Fig. 113

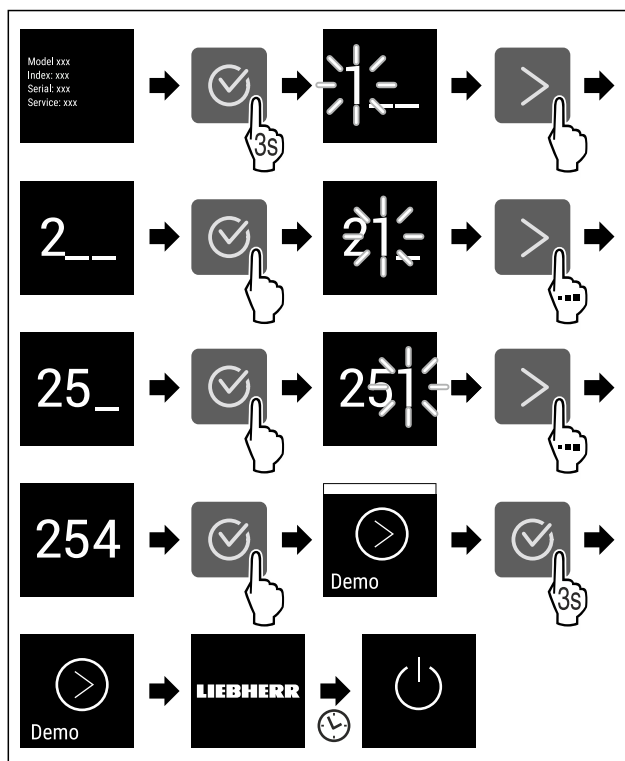


Fig. 114

- Proved'te kroky manipulace podle obrázku.
- Demo režim je deaktivovaný.
- Spotřebič je vypnutý.
- Zapněte spotřebič. (viz 5.1 Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu))
- Přístroj je resetovaný na tovární nastavení.

Resetování na tovární nastavení

Tato funkce slouží k resetování všech nastavení na tovární nastavení. Všechna dosud provedená nastavení budou resetována na původní nastavení.

Provedení resetu



Fig. 115

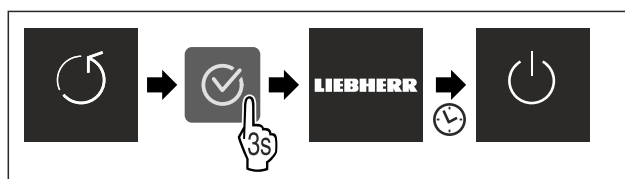


Fig. 116

- Proved'te akční kroky podle obrázku.
- Spotřebič je resetován.
- Spotřebič je vypnutý.
- Restartujte spotřebič. (viz 5.1 Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu))

8.3 Hlášení

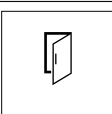
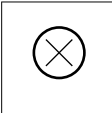
Existují dvě kategorie hlášení:

Kategorie	Význam
Výstraha	Výstrahy se zobrazují při dveřním alarmu nebo při funkčních poruchách. Jednodušší výstrahy můžete ukončit sami. V případě závažných funkčních poruch musíte kontaktovat zákaznický servis. (viz 11.4 Zákaznický servis)
Připomínka	Připomínky připomínají obecné postupy. Tyto postupy můžete provést a tím hlášení ukončit.

8.3.1 Přehled výstrah

Chování spotřebiče v případě výstrah:

- Výstraha se zobrazí na displeji.
- Tón alarmu zní při zvyšující se hlasitosti.
- Při některých výstrahách pulzuje vnitřní osvětlení.

Hlášení	Příčina	Ukončení hlášení
 Dveřní alarm	Hlášení se zobrazí, když jsou dveře příliš dlouho otevřené.	Proved'te akční kroky. (viz Dveřní alarm)
 Chyba	Hlášení se zobrazí, když se vyskytne chyba přístroje. V některé součásti spotřebiče je chyba.	Proved'te akční kroky. (viz Chyba)

8.3.2 Ukončení výstrah

Dveřní alarm

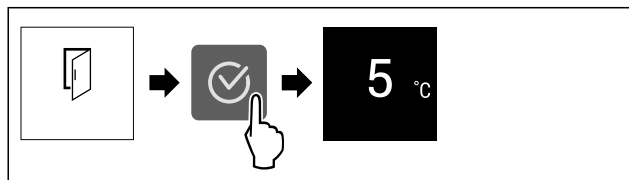


Fig. 117 Ilustrační zobrazení

- Proved'te akční kroky podle obrázku.

-nebo-

- Zavřete dveře.

- Displej přejde na ukazatel stavu.

Můžete nastavit, jak dlouho mohou být dveře otevřené, než se spustí dveřní alarm. (viz Nastavení dveřního alarmu)

Chyba

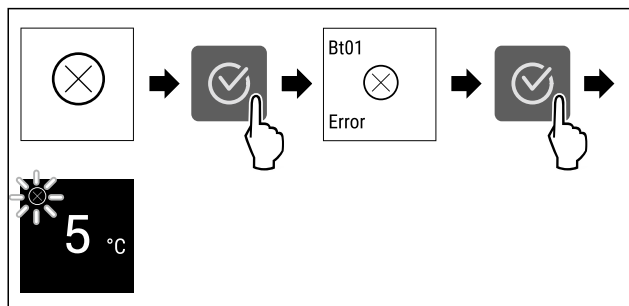


Fig. 118 Ilustrační zobrazení

- Stiskněte potvrzovací symbol.
- Zobrazí se kód chyby.
- Zapište si kód chyby.
- Stiskněte potvrzovací symbol.
- Displej přejde na ukazatel stavu.

- Obrat'te se na zákaznický servis. (viz 11.4 Zákaznický servis)

8.3.3 Přehled připomínek

Chování spotřebiče při připomínkách:

- Připomínka se zobrazí na displeji.
- Zazní zvuk alarmu.
- Při některých připomínkách pulzuje vnitřní osvětlení.

9 Vybavení

9.1 4hvězdičková mraznička*

9.1.1 Otvírání / zavírání mrazničky

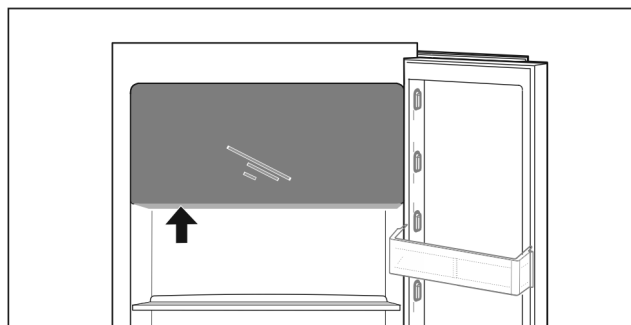
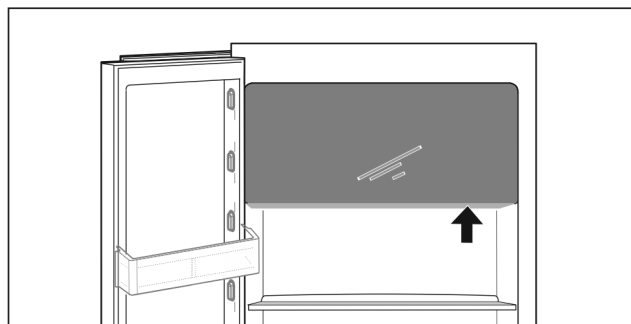


Fig. 119

Otevření mrazničky:

- Uchopte zdola manipulační oblast.
- Manipulační desku stiskněte a současně vytáhněte dveře dopředu.

Zavření mrazničky:

- Dveře zavřete a současně zředu zatlačte.
- Dveře jsou zacvaknuté.

9.2 Dveřní přihrádka

Dveřní přihrádky jsou vhodné pro uložení nápojů a potravin. Dveřní přihrádky můžete přemístit pro individuální použití a rozebrat je pro čištění. Společnost Liebherr však doporučuje používat dveřní přihrádky v poloze při dodání.

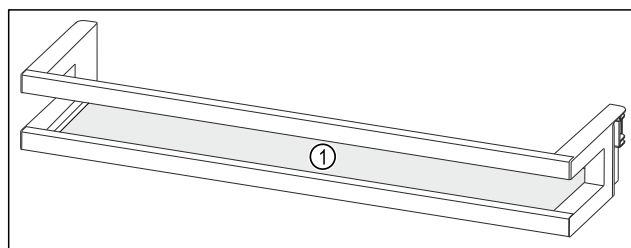


Fig. 120 Ilustrační zobrazení dveřní přihrádky
(1) Odkládací plocha

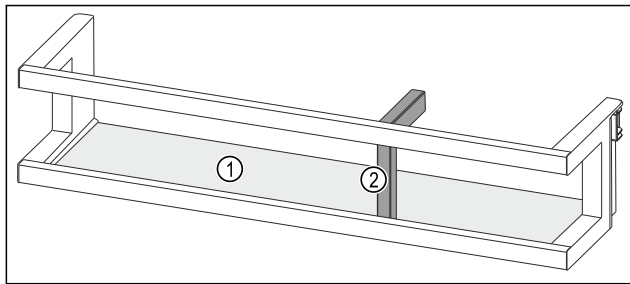


Fig. 121 Ilustrační zobrazení dveřních přihrádek s držákem lahví

(1) Odkládací plocha **(2)** Držák lahví

Následující tabulka ukazuje příklady toho, co můžete do každé dveřní přihrádky uložit.

Dveřní přihrádka	Potraviny
Dveřní přihrádka (viz Fig. 120)	Máslo, sýry, konzervy, tuby
Dveřní přihrádka s držákem lahví (viz Fig. 121)	Láhve Pomocí posuvného držáku lahví zajistíte láhve ve dveřní přihrádce.

9.2.1 Vyjmutí dveřních přihrádek

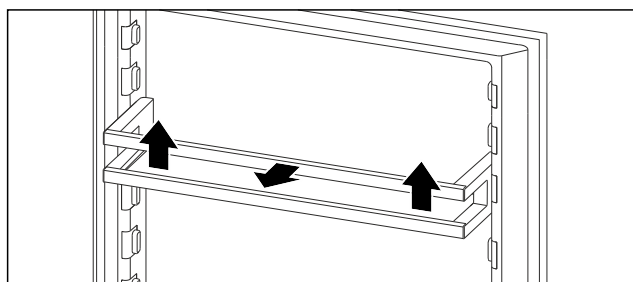


Fig. 122 Ilustrační zobrazení

- Dveřní přihrádku posuňte nahoru.
- Dveřní přihrádku vytáhněte dopředu.

9.2.2 Vložení dveřních přihrádek



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění a poškození v důsledku nesprávného uspořádání potravin nebo předmětů!

Pokud na spodní skleněnou desku položíte potraviny nebo předměty, dveře se nebudou moci správně zavřít. Při tom se může dveřní přihrádka rozbít, potraviny nebo předměty mohou vypadnout a způsobit zranění.

- Přední oblast spodní skleněné desky nechte volnou.

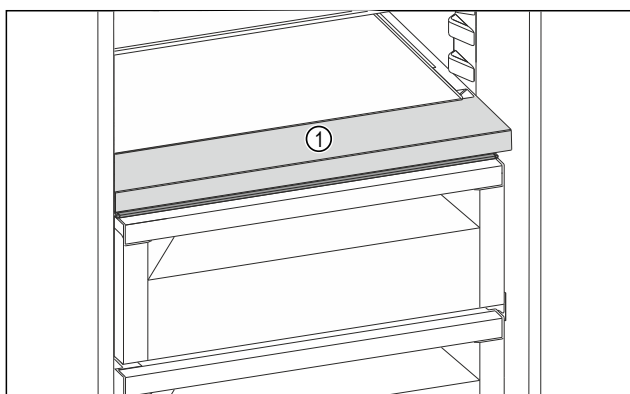


Fig. 123 Ilustrační zobrazení

(1) Přední oblast

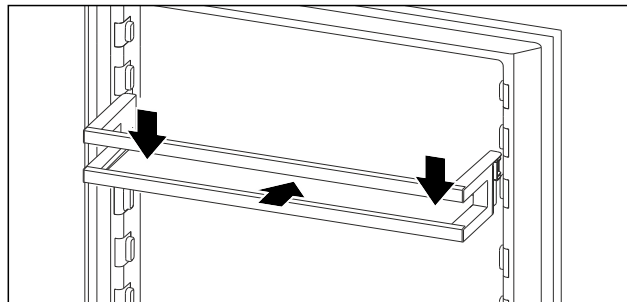


Fig. 124 Ilustrační zobrazení

- Dveřní přihrádku zasuněte.
- Dveřní přihrádku zatlačte dolů.

9.3 Odkládací plochy

V závislosti na typu spotřebiče jsou k dispozici různé odkládací plochy:

- Jednodílná odkládací plocha
- Odkládací plocha nad schránkou EasyFresh

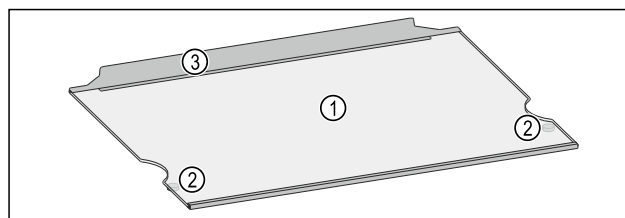


Fig. 125 Ilustrační zobrazení odkládací plochy s dorazovým okrajem

(1) Odkládací plocha **(3)** Dorazový okraj
(2) Zarážka vytažení

9.3.1 Použití odkládacích ploch

Odkládací plochy můžete buď posunout do jiné výšky, nebo je zcela vyjmut, například kvůli čištění.

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Odkládací plochy jsou prázdné.

Vyjmutí odkládací plochy

Odkládací plochy jsou proti neúmyslnému vysunutí zajištěny zarážkami.

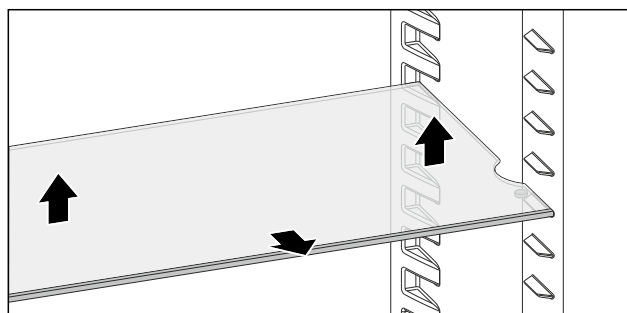


Fig. 126

- Zvedněte odkládací plochu.
 - Vyměte odkládací plochu směrem dopředu.
- nebo-

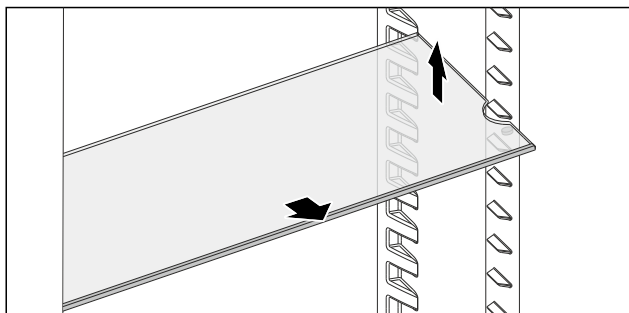


Fig. 127

- Usnadněné vyjímání: Nakloňte odkládací plochu a vyjměte ji dopředu.
- Odkládací plochy jsou vyjmuté.
- Odkládací plochy můžete umístit do jiné výšky.

Vsazení odkládacích ploch

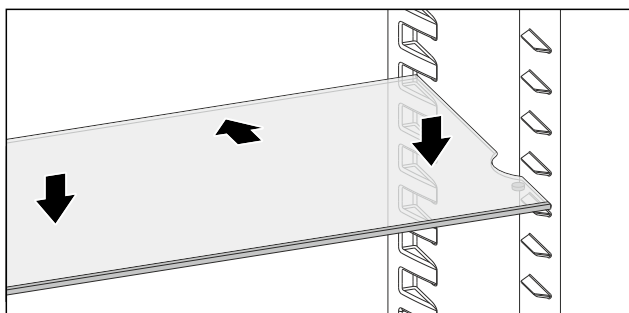


Fig. 128

- Pokud zářezky vytažení ukazují dolů:
- Zasuňte odkládací plochu až na doraz.
 - Spusťte odkládací plochu dolů.

-nebo-

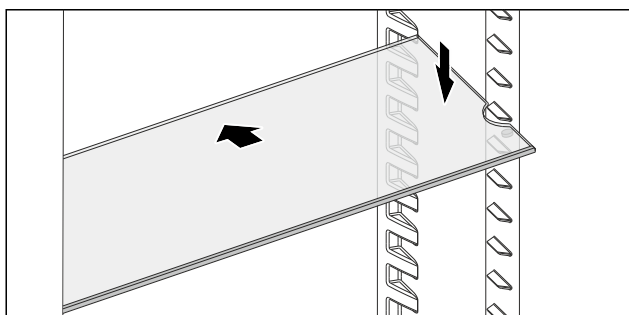


Fig. 129

- Zasuňte odkládací plochu šikmo a spusťte ji dolů.
- Zářezky leží za přední ukládací plochou.

9.3.2 Vyjmutí / vsazení odkládací plochy nad schránkou EasyFresh

Odkládací plochu nad schránkou EasyFresh můžete pro čištění vyjmout.

Vyjmutí odkládací plochy

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- ☐ Odkládací plocha je prázdná.

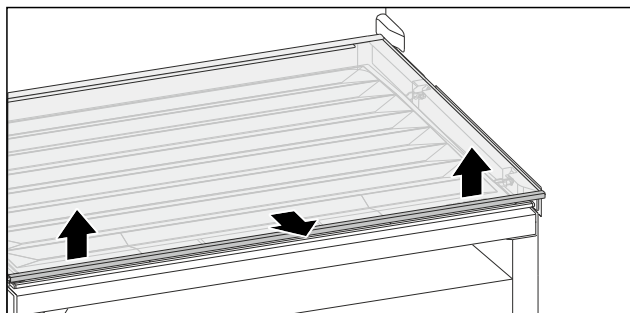


Fig. 130

- Odkládací plochu vpředu nadzvedněte.
- Vyjměte odkládací plochu směrem dopředu.
- Kryt zásuvky je vidět.

Poznámka

Liebherr doporučuje:

Na víko zásuvky pod ní neukládejte žádné potraviny.

Vsazení odkládací plochy

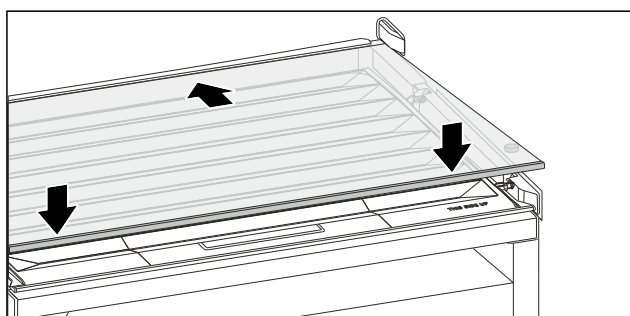


Fig. 131

- Pokud zářezky vytažení ukazují dolů:
- Zasuňte odkládací plochu šikmo, nakloněnou dozadu a dolů.
 - Spusťte přední část dolů.
 - Zářezky leží za přední ukládací plochou.

9.4 Zásuvky

Zásuvky můžete kvůli čištění vyjmout.

Vyjímání a vsazování zásuvek se liší podle vysouvacího systému. Váš přístroj může obsahovat různé vysouvací systémy.

Poznámka

Spotřeba energie stoupá a chladicí výkon se zmenšuje, pokud nestačí ventilace.

- Větrací štěrby uvnitř na zadní stěně nezakrývejte.

9.4.1 Zásuvka na kluzných kolejničkách

Vyjmutí zásuvky

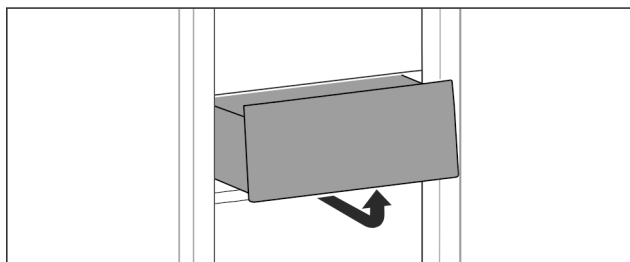


Fig. 132

- Vyjměte zásuvku podle obrázku.

Vložení zásuvky

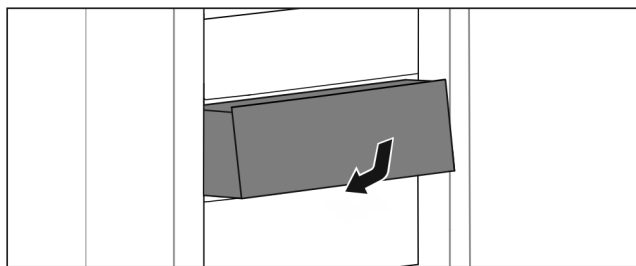


Fig. 133

- Vložte zásuvku podle obrázku.

9.5 Víko zásuvky schránky EasyFresh

Víko zásuvky zajišťuje stálou vlhkost vzduchu.

Víko zásuvky se nachází přímo na zásuvce a může být zakryté úložnými plochami nebo dodatečnými zásuvkami.

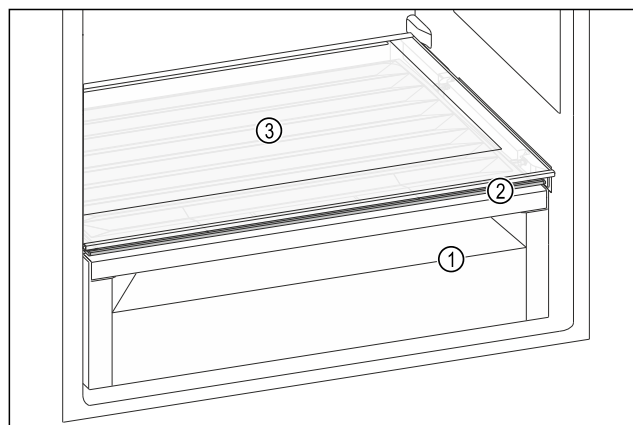


Fig. 134 Ilustrační zobrazení víka zásuvky schránky EasyFresh

- (1) Schránka EasyFresh
- (2) Víko zásuvky schránky EasyFresh
- (3) Odkladací plocha

9.5.1 Snížení vlhkosti vzduchu v zásuvce

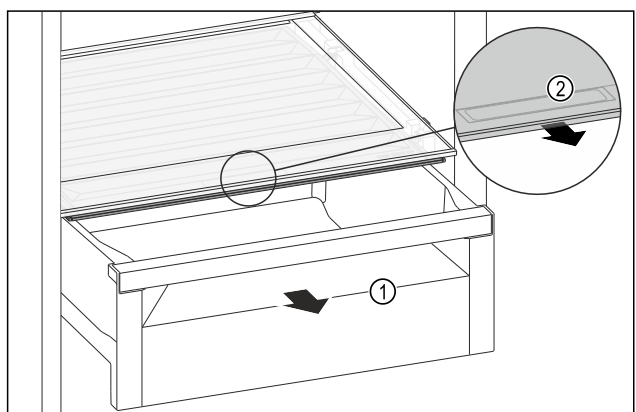


Fig. 135

- Zásuvku Fig. 135 (1) vytáhněte.
- Uchopte prohlubeň pro rukojeť Fig. 135 (2) na víku zásuvky a současně zatáhněte za víko zásuvky směrem dopředu.
- Když je zásuvka zavřená, je mezi víkem zásuvky a zásuvkou malá mezera.

9.5.2 Zvýšení vlhkosti vzduchu v zásuvce

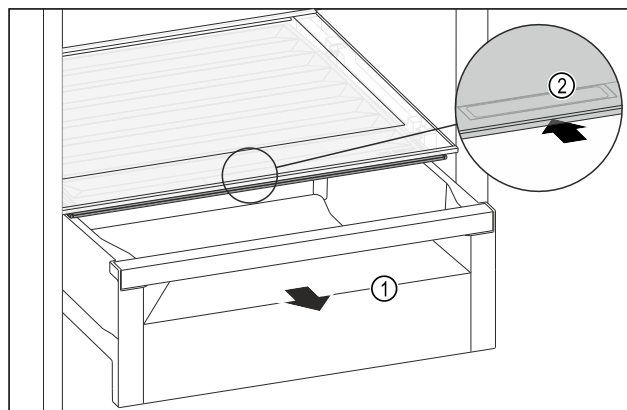


Fig. 136

- Zásuvku Fig. 136 (1) vytáhněte.
- Uchopte prohlubeň pro rukojeť Fig. 136 (2) na víku zásuvky a současně zasuněte víko zásuvky směrem dozadu.
- Když je zásuvka zavřená, víko zásuvky těsně přiléhá k zásuvce.

9.6 Držák lahví

9.6.1 Používání držáků lahví

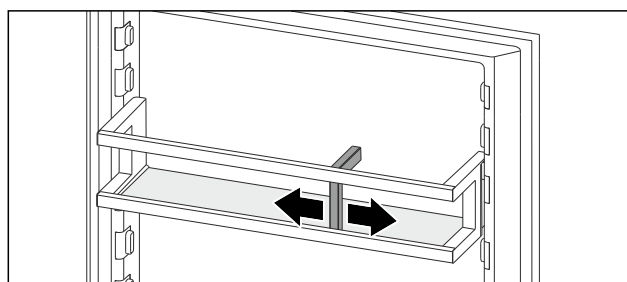


Fig. 137

- Přisuňte držák lahví k lahvim.
- Láhve se nepřevrhnu.

10 Údržba

10.1 Odstranění / vložení držáku lahví

10.1.1 Odstranění držáku lahví

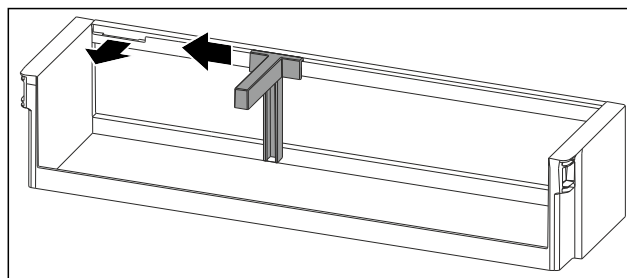


Fig. 138

- Držák lahví posuňte na stranu až k vybrání.
- Držák lahví vyjměte dopředu.

10.1.2 Vložení držáku lahví

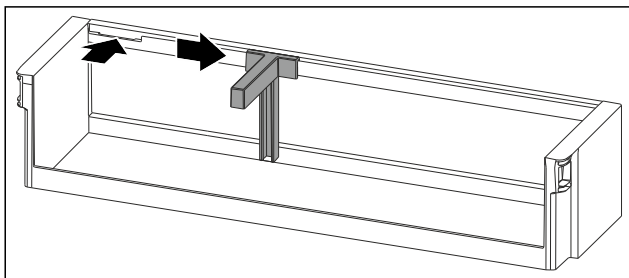


Fig. 139

- Držák lahví vložte do vybrání.
- Držák lahví posuňte na stranu do požadované polohy.

10.2 Rozebrání / montáž vysouvacích systémů

10.2.1 Poznámky k rozebírání

Některé vysouvací systémy můžete pro čištění rozebrat. Váš přístroj může obsahovat různé vysouvací systémy.

Následující vysouvací systémy lze nebo nelze rozebrat:

Vysouvací systém	Lze rozebrat / nelze rozebrat
Zásuvka na kluzných kolejničkách	nelze rozebrat

10.3 Víko zásuvky schránky EasyFresh

Víko zásuvky můžete kvůli čištění vyjmout.

10.3.1 Vyjmutí víka zásuvky

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- ☐ Odkládací plocha přímo nad zásuvkou je vyjmutá. (viz 9.3 Odkládací plochy)
- ☐ Zásuvka přímo pod víkem zásuvky je vyjmutá. (viz 9.4 Zásuvky)

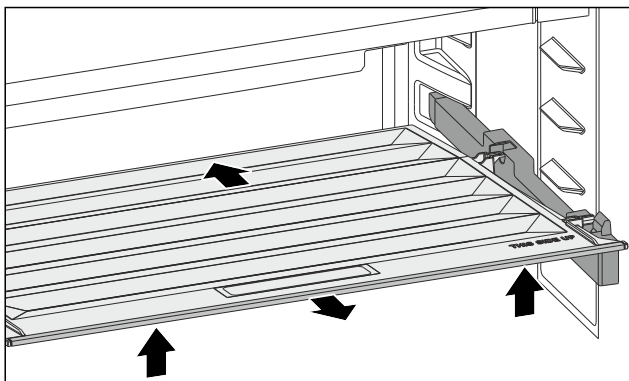


Fig. 140

- Víko zásuvky posuňte dozadu.
- Nadzvedněte víko zásuvky vpředu.
- Vyjměte víko zásuvky zepředu šikmo nahoru.

10.3.2 Vložení víka zásuvky

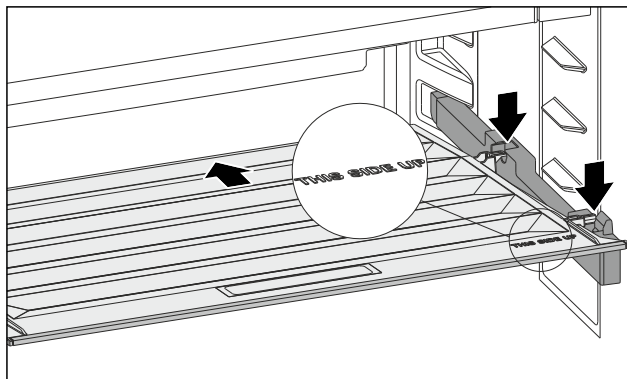


Fig. 141

Pokud je text THIS SIDE UP nahoře:

- Vložte zadní přídržné díly do příslušných zadních otvorů.
- Víko zásuvky posuňte dozadu.
- Spusťte vpředu víko zásuvky a zaklapněte přední přídržné díly do otvorů.
- Umístěte víko zásuvky do požadované polohy.

10.4 Odmrazování přístroje



VÝSTRAHA

Nesprávné odmrazování přístroje!

Zranění a poškození.

- K urychlení rozmrazování nepoužívejte žádná jiná mechanická zařízení nebo jiné prostředky než doporučené výrobcem.
- Nepoužívejte elektrická topidla, parní čisticí přístroje, rozmrazovací spreje, ani otevřený plamen.
- K odstraňování ledu nepoužívejte ostré předměty.

Odmrazování se provádí automaticky. Odtátá voda odtéká přes odtokový otvor a odpařuje se.

Kapky vody nebo i tenká vrstva námrazy, resp. ledu na zadní stěně, jsou způsobeny činností a jsou normálním jevem. Tyto se nemusejí odstraňovat.

Kvůli energeticky optimalizované regulaci se může mezitím vytvořit i vrstva námrazy, popř. ledu.

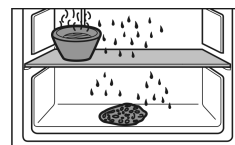
- Pravidelně čistěte odtokový otvor. (viz 10.6 Čištění přístroje)

10.5 Ruční odmrazování přihrádky mrazničky*

Po delším provozu se vytvoří námraza, příp. led.

Následující faktory urychlují tvorbu námrazy, příp. ledu:

- Přístroj se často otevírá.
- Jsou vloženy teplé potraviny.
- Vypněte spotřebič.
- Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku.
- Mražené výrobky zabalte do papíru nebo přikrývky a uložte na chladném místě.



- Postavte na prostřední desku hrnec s horkou, ale ne vařící vodou.
- Odmrazování se urychlí.
- Dveře mrazničky a celého přístroje nechte během rozmrazování otevřené.

- ▶ Vyjměte uvolněné kusy ledu.
- ▶ Vodu příp. několikrát vysajte houbou nebo hadrem.
- ▶ Spotřebič vyčistěte. (viz 10.6 Čištění přístroje)

10.6 Čištění přístroje

10.6.1 Příprava



VÝSTRAHA

Riziko úrazu elektrickým proudem!

- ▶ Vytáhněte zástrčku chladničky ze sítě nebo přerušte přívod proudu.



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru!

- ▶ Chraňte chladicí okruh před poškozením.

- ▶ Vyprázdněte spotřebič.
- ▶ Vytáhněte síťovou zástrčku.

-nebo-

- ▶ Aktivujte CleaningMode. (viz CleaningMode)

10.6.2 Čištění vnitřního prostoru

POZOR

Neodborné čištění!

Poškození přístroje.

- ▶ Používejte výhradně měkké utěrky a univerzální čisticí přípravky s neutrálním pH.
- ▶ Nepoužívejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo drátěnky.
- ▶ Nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky obsahující písek, chloridy nebo kyseliny.

- ▶ Plastové plochy: Čistěte ručně měkkou čistou utěrkou, vlažnou vodou a trochou mycího přípravku.
- ▶ Kovové plochy: Čistěte ručně měkkou čistou utěrkou, vlažnou vodou a trochou mycího přípravku.
- ▶ Odtokový otvor: Usazeniny odstraňte tenkým předmětem, např. vatovou tyčinkou.

10.6.3 Čištění vybavení

POZOR

Neodborné čištění!

Poškození přístroje.

- ▶ Používejte výhradně měkké utěrky a univerzální čisticí přípravky s neutrálním pH.
- ▶ Nepoužívejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo drátěnky.
- ▶ Nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky obsahující písek, chloridy nebo kyseliny.

Čištění měkkou čistou utěrkou, vlažnou vodou a trochou mycího přípravku:

- Dveřní přihrádka
- Odkladací plocha
- Víko zásuvky schránky EasyFresh
- Zásuvka

Čištění v myčce až 60 °C:

- Držák lahví
- Miska na kostky ledu*
- ▶ Vybavení rozeberte: viz příslušnou kapitolu.
- ▶ Vybavení vyčistěte.

10.6.4 Po vyčištění

- ▶ Přístroj a součásti vybavení vytřete do sucha.
- ▶ Připojte přístroj a zapněte jej.

Když je teplota dostatečně nízká:

- ▶ Vložte potraviny.
- ▶ Čištění pravidelně opakujte.

11 Zákaznická pomoc

11.1 Technické údaje

Teplotní rozsah	
Chlazení	2 °C až 9 °C

Maximální množství mražených potravin / 24 h	
Mrazicí schránka*	viz typový štítek pod „Mrazicí kapacita .../ 24 h“ *

Osvětlení	
Třída energetické účinnosti ¹	Světelný zdroj
Tento výrobek obsahuje jeden nebo několik světelných zdrojů třídy energetické účinnosti G.	LED

¹ Přístroj může obsahovat světelné zdroje s různými třídami energetické účinnosti. Je uvedena nejnižší třída energetické účinnosti.

11.2 Provozní hluk

Přístroj vydává během provozu různé zvuky.

- Při **nízkém chladicím výkonu** pracuje přístroj úsporněji, ale déle. Hlasitost je **nižší**.
- Při **vysokém chladicím výkonu** jsou potraviny chlazeny rychleji. Hlasitost je **vyšší**.

Příklady:

- aktivované funkce (viz 8.2 Funkce spotřebiče)
- čerstvě vložené potraviny
- vysoká teplota okolního prostředí
- dlouho otevřené dveře

Zvuk	Možná příčina	Typ zvuku
Bublání a šplouchání	Chladivo proudí v chladicím okruhu.	Normální provozní zvuk
Mručení a syčení	Chladivo se vstříkuje do chladicího okruhu.	Normální provozní zvuk
Bručení	Přístroj chladí. Hlasitost závisí na chladicím výkonu.	Normální provozní zvuk
Cvakání	Součásti se zapínají a vypínají.	Normální zvuk při spínání
Drnčení a bručení	Ventily nebo klapky jsou aktivní.	Normální zvuk při spínání

Zvuk	Možná příčina	Typ zvuku	Odstranění
Vibrace	Nevhodné vestavění	Chybný zvuk	Zkontrolujte vestavění. Vyrovnejte přístroj.

Zvuk	Možná příčina	Typ zvuku	Odstranění
Klepání	Vybavení, předměty ve vnitřním prostoru přístroje	Chybný zvuk	Upevněte díly vybavení. Nechte vzdálenost mezi předměty.

provozu přesto vyskytne porucha, zkontrolujte, zda nebyla způsobena chybnou obsluhou. V tom případě Vám totiž musíme naúčtovat vzniklé náklady i během záruční doby. Následující poruchy můžete odstranit sami.

11.3.1 Funkce přístroje

11.3 Technická porucha

Zařízení je vyrobeno a konstruováno tak, aby bylo zaručeno bezpečné fungování a dlouhá životnost. Pokud se během

Chyba	Příčina	Odstranění
Spotřebič nefunguje.	→ Spotřebič není zapnutý.	▶ Zapněte přístroj.
	→ Zástrčka není správně zasunuta do zásuvky.	▶ Zástrčku zkontrolujte.
	→ Pojistka napájecí zásuvky není v pořádku.	▶ Pojistku zkontrolujte.
	→ Výpadek proudu	▶ Spotřebič nechte zavřený. ▶ Chraňte potraviny: Na potraviny dejte chladicí akumulátory nebo použijte jinou mrazničku, pokud výpadek proudu trvá déle.* ▶ Rozmražené potraviny znovu nezmrazujte.*
	→ Zásuvka chladicího zařízení není správně zasunutá ve spotřebiči.	▶ Zkontrolujte zásuvku chladicího zařízení.
Teplota není dostatečně nízká.	→ Dveře přístroje nejsou správně zavřené.	▶ Dveře přístroje zavřete.
	→ Přívod vzduchu a ventilace není dostačující.	▶ Uvolněte a očistěte ventilační mřížku.
	→ Teplota prostředí je příliš vysoká.	▶ Řešení problému: (viz 1.7 Klimatické třídy)
	→ Spotřebič byl příliš často nebo příliš dlouho otevřený.	▶ Počkejte, zda se potřebná teplota neobnoví samovolně. Pokud ne, obraťte se na zákaznický servis. (viz 11.4 Zákaznický servis)
	→ Teplota je špatně nastavena.	▶ Nastavte nižší teplotu a zkontrolujte po 24 hodinách.
	→ Spotřebič stojí příliš blízko u zdroje tepla (kamna, topení atd.).	▶ Změňte umístění spotřebiče nebo zdroje tepla.
	→ Přístroj nebyl správně zabudován do výklenku.	▶ Zkontrolujte, jestli byl přístroj správně zabudován a dveře se správně zavírají.
Těsnění dveří je poškozené nebo se musí vyměnit z jiných důvodů.	→ Těsnění dveří je vyměnitelné. Lze je vyměnit bez dalšího pomocného nástroje.	▶ Obraťte se na zákaznický servis. (viz 11.4 Zákaznický servis)
Přístroj je zledovatělý nebo se tvoří kondenzát.	→ Těsnění dveří může být vysmeknuté z drážky.	▶ Zkontrolujte těsnění dveří, zda správně sedí v drážce.

11.3.2 Vybavení

Chyba	Příčina	Odstranění
Vnitřní osvětlení nesvíí.	→ Spotřebič není zapnutý.	▶ Zapněte přístroj.
	→ Dveře byly otevřeny déle než 15 minut.	▶ Vnitřní osvětlení se při otevřených dveřích automaticky vypne asi po 15 minutách.

Chyba	Příčina	Odstranění
	→ LED osvětlení je vadné nebo je poškozený kryt.	► Obráťte se na zákaznický servis. (viz 11.4 Zákaznický servis)
Mrazničku nelze zavřít.*	→ Zajištění je zablokované při otevřených dvířkách.	► Znovu pohněte madlem.

11.4 Zákaznický servis

Nejprve zjistěte, zda jste schopni odstranit chybu sami (viz 11 Zákaznická pomoc). Pokud tomu tak není, obraťte se na zákaznický servis.

Adresu najdete v příložené brožůře „Servis Liebherr“ nebo na home.liebherr.com/service.



VÝSTRAHA

Neodborná oprava!
Zranění.

- Opravy a zásahy do přístroje a přírodního vedení elektrické energie, které nejsou výslovně uvedeny v (viz 10 Údržba), smí provádět pouze zákaznický servis.
- Poškozené přírodní síťové vedení smí vyměnit pouze výrobce nebo jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba.
- U přístrojů se zástrčkou pro studené přístroje může výměnu provést zákazník.

11.4.1 Kontaktování zákaznického servisu

Ujistěte se, že jsou připravené tyto informace o spotřebiči:

- ☐ Označení spotřebiče (model a index)
- ☐ Servisní č. (servis)
- ☐ Sériové č. (sér. č.)

- Vyvolejte informace o spotřebiči na displeji. (viz Informace o spotřebiči)

-nebo-

- Vyčtěte informace o spotřebiči z typového štítku. (viz 11.5 Typový štítek)
- Informace o přístroji si запиšte.
- Informujte zákaznický servis: Sdělte závady a informace o spotřebiči.
- To umožní rychlý a účelný servisní zákrok.
- Řiďte se dalšími pokyny zákaznického servisu.

11.5 Typový štítek

Typový štítek je umístěn za zásuvkami na vnitřní stěně přístroje.

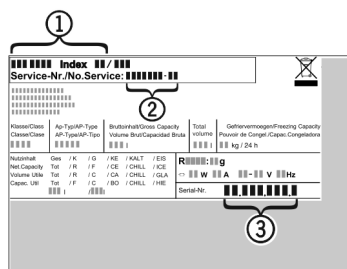


Fig. 142

- (1) Označení přístroje
- (2) Servisní č.
- (3) Sériové č.

- Informace zjistíte na typovém štítku.

12 Odstavení z provozu

- Přístroj vyprázdněte.
- Vypněte spotřebič. (viz Vypnutí a zapnutí spotřebiče)
- Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Odstranění zásuvky chladicího zařízení v případě potřeby: Vytáhněte zásuvku chladicího zařízení ze zástrčky spotřebiče a současně s ní pohybujte doleva a doprava.
- Spotřebič vyčistěte. (viz 10.6 Čištění přístroje)
- Dveře nechte otevřené, aby nevznikal nepříjemný zápach.

13 Likvidace

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- ☐ Význam symbolů na spotřebiči je známý.
- ☐ Poznámky k likvidaci jsou známy. (viz 1.5 Pokyny k likvidaci)

13.1 Příprava spotřebiče k likvidaci

- Odstavte spotřebič z provozu. (viz 12 Odstavení z provozu)

13.2 Ekologická likvidace spotřebiče



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru v důsledku úniku chladiva a oleje! Obsažené chladivo je ekologické, ale hořlavé. Obsažený olej je rovněž hořlavý. Unikající chladivo a olej se mohou při příslušně vysoké koncentraci a v kontaktu se externím tepelným zdrojem vznítit.

- Nepoškodte potrubí okruhu chladiva a kompresor.

- Dodržujte pokyny pro přepravu spotřebiče. (viz 3.4 Přeprava spotřebiče)
- Spotřebič odveďte, aniž byste jej poškodili.
- Spotřebič zlikvidujte v souladu se specifikacemi.

Scan QR Code and find
digital operating and
installation instructions.



home.liebherr.com

20260727

7088663-00